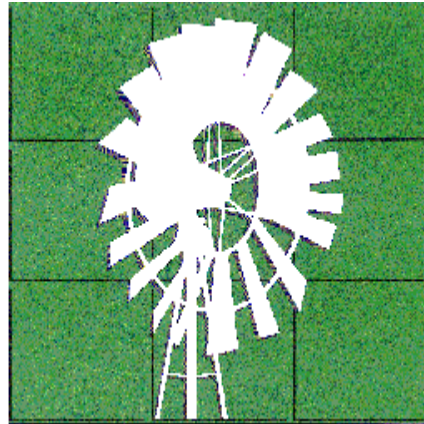




Cereals and Oilseeds Review

December 2001



La revue des céréales et des graines oléagineuses

Décembre 2001

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Les Macartney, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-8714) or E-mail les.macartney@statcan.ca.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$15.00 per issue and CDN \$149.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 22-007-XIB at a price of CDN \$11.00 per issue and CDN \$112.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Karen Gray, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Winnipeg, Manitoba, R3C 4V9 (téléphone : (204) 983-2856) ou par courriel-E karen.gray@statcan.ca.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 22-007-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 15 \$ CA l'exemplaire et de 149 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 22-007-XIB au catalogue, et est offert au prix de 11 \$ CA l'exemplaire et de 112 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

December 2001

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Décembre 2001

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2002

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 2002

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 24, no. 12
ISSN 0820-9030

Catalogue no. 22-007-XIB, Vol. 24, no. 12
ISSN 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2002

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 2002

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 24, n° 12
ISSN 0820-9030

N° 22-007-XIB au catalogue, vol. 24, n° 12
ISSN 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Margaret Petersen**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Leslie Macartney**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Joanne Trinkl**, Officer,
Grain Marketing Unit

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Margaret Petersen**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Leslie Macartney**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Joanne Trinkl**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
Situation Report	
Harmonized System Commodity Codes	8
Table	
Wheat	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketing's of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14
Coarse Grains	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Producer Marketing's of Coarse Grains	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products, Canada	23
Oilseeds	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24
12. Canola Crushings, Canada	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Rapport de la situation	
Codes des Marchandises du Système Harmonisé	8
Tableau	
Blé	
1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Céréales secondaires	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	19
8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
Graines oléagineuses	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Broyages de canola, Canada	25

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26
14. Producer Marketing's of Oilseeds	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

Special Crops

17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	32
18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	34

International Data and Prices

19. International Supply and Dispositions, by Crop Year	38
20. International Oilseeds Data	40
21. Special Crops Prices	41
22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	42
23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts	43
24. Cash Grain Prices, Canada	44
25. Cash Grain Prices, United States	45
26. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	46

Concepts, Methods and Sources

Published annually in the October issue.

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	28
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

Cultures Spéciales

17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	32
18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	34

Données et prix internationaux

19. Bilans internationaux, par campagne agricole	38
20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	40
21. Prix des cultures spéciales	41
22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	42
23. Comptes de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario	43
24. Prix au comptant des céréales, Canada	44
25. Prix au comptant des céréales, États-Unis	45
26. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	46

Concepts, méthodes et sources

Publiés annuellement dans le numéro d'octobre.

SITUATION REPORT – JANUARY 2002

Canadian Stocks at December 31, 2001

Total stocks (held in farm and commercial positions) of most major grains were lower than a year earlier as last summer's drought reduced yields. Grain corn stocks, however, increased from a year earlier as production rose from the poor 2000 crop.

Total **wheat** stocks (excluding durum) were estimated at 13 million metric tonnes - the lowest level since 1988. Strong exports and milling use helped to deplete stocks. Total durum stocks were 4.2 million tonnes, down 22% from last year despite reduced exports. Feed use of durum wheat declined with the better quality 2001 crop and more feeding of other wheats.

Total **barley** stocks of 7.8 million tonnes were at the lowest recorded level since 1984. Last fall's barley crop was the smallest harvested since 1992. When the drought made it obvious that supplies of feed would be short, some feedlots booked barley ahead. Eventually, feed-grade wheat and imported corn was substituted for barley in rations in both Alberta and Saskatchewan. Good non-Board price premiums made farmers tight holders of the few remaining barley farm supplies and made it more difficult to attract deliveries for export and for malting.

Total stocks of **canola** were 3.6 million tonnes, the lowest since 1996 and down 33% from a year-earlier. The stock decline was directly attributable to poor 2001 production, despite reduced exports and crush.

Total **corn** stocks were 6.5 million tonnes, up 8% over last year and just slightly above the five-year average. The main reason for increased stocks was the 20% increase in last fall's production over production in 2000 resulting from an expanded harvested area. Corn feeding was up dramatically as imported corn replaced barley in western rations.

Total **soybean** stocks amounted to 1.2 million tonnes, dropping 34% from the previous year. Production last fall fell more than a million tonnes due to drought-reduced yields. Crushing was strong in the first four months of 2001-02 as some margins for soybean crushing improved relative to those of canola.

Stocks of **dry peas** declined to 1.1 million tonnes from 1.8 a year-earlier. A small carry-in combined with reduced production to lower available supplies in 2001-02. Exports reflected the lower availability while domestic feeding rose as feed supplies dwindled. Stocks of **mustard seed** were very tight in December 2001, particularly on farms, reflecting the poor production and the ensuing high prices that encouraged producer deliveries. Similarly, low **canary seed** supplies pushed stocks lower. **Lentil** stocks declined but still remained at high levels as a result of a large carry-over from the 2000-01 crop.

USDA Supply-Demand Estimates, January 2002

The USDA releases of January 11 provided ending stocks and production estimates that were below trade forecasts. US carryout stocks of **corn** were projected to be down about 600 thousand tonnes from the December estimate due to reduced production in 2001 plus strong domestic disappearance more

RAPPORT DE SITUATION – JANVIER 2002

Stocks canadiens au 31 décembre 2001

Le total des stocks (dans les fermes et dans le circuit commercial) pour la plupart des principales céréales était plus bas qu'il y a un an, la sécheresse de cet été ayant fait diminuer les rendements. Les stocks de maïs-grain ont toutefois augmenté par rapport à l'an dernier, la production s'étant améliorée par rapport à la faible récolte de 2000.

Le total des stocks de **blé** (à l'exception du blé dur) a été estimé à 13 millions de tonnes métriques – le niveau le plus bas depuis 1988. La vigueur des exportations et l'utilisation pour la mouture ont contribué à cette baisse. Les stocks de **blé dur** se situaient à 4,2 millions de tonnes, en baisse de 22 % par rapport à l'an dernier, en dépit de la réduction des exportations. L'utilisation du blé dur comme fourrage a diminué, du fait de la meilleure qualité de la récolte de 2001 et du recours accru à d'autres types de blé à cette fin.

Les stocks d'**orge**, qui ont totalisé 7,8 millions de tonnes, sont tombés à leur plus bas niveau depuis 1984. La récolte d'orge de l'automne dernier a été la plus faible depuis 1992. Lorsqu'il est devenu évident, en raison de la sécheresse qui prévalait, que les stocks de fourrage seraient bas, certains parcs d'engraissement ont réservé leurs stocks d'orge plus tôt. Finalement, le blé fourrager et le maïs importé ont remplacé l'orge dans les rations fourragères en Alberta et en Saskatchewan. La bonification des prix hors-Commission a fait en sorte que les agriculteurs se sont accrochés au peu de stocks restants d'orge, ce qui a compliqué les livraisons pour l'exportation et l'utilisation par l'industrie brassicole.

Le total des stocks de **canola** se situait à 3,6 millions de tonnes. Il s'agit du niveau le plus bas depuis 1996 et d'une baisse de 33 % par rapport à l'année précédente. La diminution des stocks est directement attribuable à la faible production de 2001, malgré la réduction des exportations et du broyage.

Les stocks de **maïs** ont totalisé 6,5 millions de tonnes, en hausse de 8 % par rapport à l'an dernier et légèrement au-dessus de la moyenne sur cinq ans. La principale raison de l'augmentation des stocks est la hausse de 20 % de la production de l'automne dernier par rapport à celle de 2000, du fait de l'augmentation de la superficie récoltée. L'utilisation du maïs comme fourrage a connu une hausse marquée, le maïs importé ayant remplacé l'orge dans les rations fourragères de l'Ouest.

Le total de stocks de **soya** a atteint 1,2 million de tonnes, une baisse de 34 % par rapport à l'année précédente. L'automne dernier, la production a diminué de plus d'un million de tonnes, les rendements ayant été affectés par la sécheresse. Les activités de broyage ont été importantes au cours des quatre premiers mois de 2001-2002, certaines marges sur le soya broyé s'étant améliorées par rapport à celles sur le canola.

Les stocks de **pois secs** ont diminué, passant de 1,8 million de tonnes l'an dernier à 1,2 million de tonnes. La faiblesse des stocks existants de même que la production réduite ont contribué à la diminution des stocks disponibles en 2001-2002. Les exportations ont été influencées par la moins grande disponibilité, l'utilisation fourragère au pays ayant augmenté tandis que les stocks fourragers se raréfiaient. Les stocks de **graines de moutarde** étaient très bas en décembre 2001, particulièrement dans les exploitations agricoles, par suite de la faiblesse de la production et des prix élevés qui en ont résulté et qui ont eu un effet à la hausse sur les livraisons des producteurs. De même, la faiblesse des approvisionnements de **graines à canaris** a fait baisser les stocks. Les stocks de **lentilles** ont diminué, mais leur niveau est tout de même demeuré élevé, du fait de l'importance des stocks reportés de la récolte de 2000-2001.

Estimations de l'offre et de la demande de l'USDA, janvier 2002

Les rapports de l'USDA du 11 janvier comportaient des stocks de fin d'année et des estimations de production bien en deçà des prévisions commerciales. Les stocks de fermeture du maïs aux États-Unis devaient être inférieurs de 600 millions de tonnes environ aux estimations de décembre, en raison de la production réduite en 2001 et de la disparition intérieure marquée, qui a plus que compensé des prévisions

than offsetting a lower export forecast. Fewer corn exports were attributed to a one million tonne drop in global imports combined with a significant increase in exports from Brazil. **Soybean** carryout stocks were reduced about 1.2 million tonnes from December largely reflecting lower production in 2001 and increased export volume projections.

In its first estimate of **US winter wheat area seeded** last fall for harvest this spring and summer, the USDA placed total plantings at 41.0 million acres, down from 41.3 million acres last year and the lowest area since 1971. Dry conditions during planting followed by excessively wet weather reduced final planted area. Hard winter wheat area was estimated at 29.3 million acres, up 1% from last year's thirty-year low.

Argentine Wheat Exports

Argentine exports were curtailed as exporters grappled with financial risks and dual exchange rates. The exchange-rate system established a fixed rate of 1.4 pesos to the US dollar for export-related transactions but allowed the peso to fluctuate for all other exchange operations.

Traditionally, Argentina ships about 40-45% of its wheat exports early in the calendar year (January to March). Argentina produces hard wheat. Shippers there face storage constraints and have tended to deliver their grain early in the crop year. This year, however, financial uncertainty froze the export channel for much of January. In Brazil, a key importer, wheat stocks were drawn down in expectation of a near-term resolution that would regularize Argentine wheat exports. Grain exports started moving in the last week of the month but the country's exchange-rate policy remained in question.

AAFC January Plantings Forecasts

After assessing marketing and cost factors likely to prevail this spring, Agriculture and Agri-Food Canada forecast areas to be seeded in 2002, assuming normal precipitation for the rest of the winter and spring. Canadian seeded area is expected to shift out of spring wheat into durum wheat, coarse grains, canola and certain special crops. Spring wheat area is projected to drop by 6% while durum plantings will expand 23%. Barley seedings will increase 13%, oats area will soar by close to 30%, and canola area by 11%.

Total Canadian area seeded to special crops this spring was forecast to increase by 8% because net returns for most special crops were expected to be better than competing crops. Dry pea plantings were expected to increase by 5%, lentils by 10%, while mustard, canary and sunflower seedings were up significantly. Chickpea area was forecast to remain stable.

Prices

The bullish, mid-month USDA release buoyed **Chicago** soybean and corn futures in the first half of the month. However traders displayed their usual seasonal sensitivity to South American weather news. There was also uncertainty concerning how (1) China's new rules on genetically modified crops, scheduled to take effect on March 20, would impact its oilseed imports, and (2) whether Brazilian soybeans would meet Chinese requirements. Prices slid in the second part of the month in response to a strong exchange rate plus prospects for big US and South American crops. Sluggish exports continued to pressure corn prices. US wheat prices were flat despite last fall's historically low winter wheat plantings. The strong dollar combined with competition from non-traditional exporters in recent years has weakened the

d'exportations plus faibles. La faiblesse des exportations de maïs a été attribuée à une baisse d'un million de tonnes des importations mondiales combinée à une augmentation marquée des exportations en provenance du Brésil. Les stocks de fermeture du soya ont diminué d'environ 1,2 million de tonnes par rapport à décembre, ce qui est dû pour une large part à la production plus faible en 2001 et aux projections de volumes d'exportations accrus.

Dans ses premières estimations de la **superficie ensemencée de blé d'hiver aux États-Unis** l'automne dernier, en vue d'une récolte ce printemps et cet été, l'USDA a fixé la superficie totale plantée à 41,0 millions d'acres, une baisse par rapport aux 41,3 millions d'acres de l'an dernier, et le niveau le plus faible depuis 1971. La sécheresse qui a prévalu pendant la plantation et qui a été suivie par du temps excessivement humide a eu un effet à la baisse sur la superficie finale plantée. La superficie pour le blé vitreux d'hiver a été estimée à 29,3 millions d'acres, une hausse de 1 % par rapport au niveau le plus bas depuis trente ans atteint l'an dernier.

Exportations de blé de l'Argentine

Les exportations de l'Argentine ont été réduites, les exportateurs ayant dû composer avec une situation financière risquée et un double taux de change. Un taux fixe de 1,4 peso par dollar américain a été établi pour les transactions destinées à l'exportation, le peso pouvant fluctuer pour toutes les autres opérations de change.

Traditionnellement, l'Argentine expédie de 40 à 45 % de ses exportations de blé au début de l'année (janvier à mars). L'Argentine produit du blé vitreux. Les expéditeurs connaissent des contraintes d'entreposage et ont tendance à livrer leurs céréales tôt dans l'année agricole. Cette année, toutefois, l'incertitude financière a entraîné un gel des exportations pendant la majeure partie du mois de janvier. Au Brésil, un importateur clé, les stocks de blé ont été abaissés, en prévision d'un règlement à court terme de la situation qui aurait eu pour effet de régulariser les exportations de blé de l'Argentine. Les exportations de céréales ont repris au cours de la dernière semaine du mois, mais des problèmes subsistent quant à la politique du pays en matière de taux de change.

Prévisions d'AAFC quant aux plantations de janvier

Après avoir évalué les facteurs de coût et de commercialisation qui devraient prévaloir ce printemps, Agriculture et Agro-alimentaire Canada a effectué des prévisions quant aux superficies qui seront ensemencées en 2002, sur la base de précipitations normales pour le reste de l'hiver et le printemps. On s'attend à des changements quant à la superficie ensemencée au Canada, c'est-à-dire le remplacement du blé de printemps par du blé dur, des céréales secondaires, du canola et certaines récoltes spéciales. La superficie ensemencée en blé de printemps devrait diminuer de 6 %, tandis que les plantations de blé dur devraient augmenter de 23 %. La superficie ensemencée pour l'orge augmentera de 13 %, celle pour l'avoine, de près de 30 %, et celle pour le canola, de 11 %.

La superficie totale ensemencée au Canada ce printemps, en vue de récoltes spéciales, devrait augmenter de 8 %, le rendement net de la plupart des récoltes spéciales devant être supérieur à celui des récoltes concurrentes. Les plantations de pois secs devaient augmenter de 5 %, celles de lentilles, de 10 %, tandis que celles de graines de moutarde, de graines à canaris et de tournesol devaient connaître une hausse significative. On s'attend à ce que la superficie ensemencée en pois chiches demeure stable.

Prix

Le rapport optimiste diffusé au milieu du mois par l'USDA a rehaussé les prix à terme du soya et du maïs à **Chicago** au cours de la première moitié du mois. Toutefois, les commerçants ont affiché leur sensibilité saisonnière habituelle à l'égard des prévisions climatiques en Amérique du Sud. On a aussi assisté à de l'incertitude concernant : 1) la façon dont les nouvelles règles de la Chine à l'égard des récoltes modifiées génétiquement, qui doivent prendre effet le 20 mars, influenceront les importations de graines oléagineuses de ce pays, et 2) la capacité du soya brésilien à répondre aux exigences chinoises. Les prix ont reculé au cours de la deuxième moitié du mois, par suite d'un taux de change élevé et des perspectives de récoltes importantes aux États-Unis et en Amérique du Sud. La lenteur des exportations a continué d'exercer des pressions sur les prix du maïs. Les prix du blé aux États-Unis sont demeurés stables en dépit des niveaux historiquement faibles de plantation de blé d'hiver, l'automne dernier. La force du dollar combinée à la concurrence d'exportateurs non

link between wheat prices and US production indicators.

Winnipeg futures' prices held up despite declines in US markets. Canola March futures' prices exceeded \$340 and flaxseed prices were above \$320 a tonne for most of the month. Canola prices firmed near the end of the month when China purchased a couple of shiploads for delivery prior to the March 20 deadline. Facing a lack of solid export and crush demand, prices were supported by a soft dollar and slow producer deliveries. Barley futures' prices showed limited erosion over the month given continued, strong imports of US corn. Sizeable livestock numbers combined with the lowest stocks since 1984 confirmed barley producers' willingness to assume some inventory risk.

The Canadian Wheat Board's 2001-02 **Pool Return Outlook for January** reflected little change in the market fundamentals relative to the December outlook. Most milling wheat values were up \$2 to \$3 a tonne while the durum values increased from \$3 to \$4 a tonne. Barley values were unchanged, with six-row malting barley slightly lower.

A weaker Canadian dollar explained much of the upward price movement. Despite lower than expected winter wheat plantings in the US, the weak US export pace limited price movement. A surge in US producer deliveries of durum wheat put pressure on the domestic market there, but offshore durum prices for nearby shipment periods remained steady. In late January, the North African durum crop was generally in normal condition.

Special crop prices were little changed during January except for canary seed and yellow mustard prices which continued their spectacular rise. The Agriculture and Agri-Food Canada outlook referred to above also contained price forecasts for the remainder of the 2001-02 crop year. Based on market information available in early January, average prices will reflect the projected lower domestic carryout stocks. The average price across all types and grades of dry peas was projected to increase 25%. The average price for lentils and sunflower seed were expected to increase by about 5%. Average prices for mustard seed, canary seed and dry beans were forecast to respectively increase by 85%, 140% and 40%. The chick pea average price was expected to fall 5%.

traditionnels ces dernières années a affaibli le lien entre les prix du blé et les indicateurs de production aux États-Unis.

Les prix à terme à **Winnipeg** se sont maintenus, en dépit des diminutions enregistrées sur les marchés américains. Les prix à terme du canola en mars ont dépassé 340 \$, et les prix des graines de lin étaient supérieurs à 320 \$ la tonne pour la majeure partie du mois. Les prix du canola se sont raffermis vers la fin du mois, au moment de l'achat par la Chine de quelques cargaisons devant être livrées avant l'échéance du 20 mars. En dépit de la fragilité des exportations et de la baisse de la demande, les prix ont été soutenus par la faiblesse du dollar et les livraisons peu importantes des producteurs. Les prix à terme de l'orge ont connu une érosion limitée au cours du mois, en raison des importations substantielles et soutenues de maïs américain. Un nombre appréciable de têtes de bétail combiné à des stocks dont le niveau est le plus bas depuis 1984 ont confirmé la volonté des producteurs d'orge de prendre certains risques du point de vue des stocks.

Les **perspectives de rendement de janvier** de la Commission canadienne du blé pour 2001-2002 ne faisaient état que de peu de changements quant aux facteurs fondamentaux du marché par rapport aux perspectives de décembre. La plupart des valeurs du blé de mouture étaient en hausse de 2 \$ à 3 \$ la tonne, tandis que les valeurs du blé dur ont augmenté de 3 \$ à 4 \$ la tonne. Les valeurs de l'orge sont demeurées inchangées, celles de l'orge brassicole à six rangs étant légèrement inférieures.

La faiblesse du dollar canadien est responsable pour une large part du mouvement à la hausse des prix. En dépit des plantations de blé d'hiver moins importantes que prévu aux États-Unis, la faiblesse des exportations américaines a limité les mouvements de prix. Une hausse marquée des livraisons des producteurs américains de blé dur a exercé des pressions sur le marché intérieur là-bas, mais les prix du blé dur à l'étranger pour les livraisons à court terme sont demeurés stables. À la fin de janvier, la situation de la récolte de blé dur en Afrique du Nord était normale.

Les **prix des récoltes spéciales** ont peu changé en janvier, sauf ceux des graines à canaris et des graines de moutarde jaune qui ont poursuivi leur hausse spectaculaire. Les perspectives d'Agriculture et Agro-alimentaire Canada dont il est question ci-dessus comprenaient aussi des prévisions de prix pour le reste de la campagne agricole 2001-2002. Selon les données sur le marché disponibles au début de janvier, les prix moyens devraient refléter les stocks intérieurs de fermeture plus faibles. Le prix moyen pour tous les types et grades de pois secs devait augmenter de 25 %. Le prix moyen des lentilles et des graines de tournesol devait connaître une hausse d'environ 5 %. Les prix moyens des graines de moutarde, graines à canaris et haricots secs devaient augmenter respectivement de 85 %, 140 % et 40 %. Quant au prix moyen des pois chiches, il devait diminuer de 5 %.

Text Table 1. Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations			
Barley - Orge	1003.00.10	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10
	1003.00.90		1204.00.20
Corn - Maïs	1005.10.10	Linseed oil - Huile de lin	1204.00.90
	1005.10.90		1515.11.00
	1005.90.00		1515.19.00
Oats - Avoine	1004.00.10	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
	1004.00.90		
Rye - Seigle	1002.00.10 1002.00.90	Soybeans - Soya	1201.00.10
			1201.00.10
			1201.00.90
Wheat - Blé	1001.90.10	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00
	1001.90.21		1507.90.00
	1001.90.23	Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
	1001.90.29		
	1001.90.30	Beans - Fèves	0713.31.00
	1001.90.40		0713.32.00
	1001.90.50		0713.33.10
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10		0713.33.21
	1001.10.90		0713.33.22
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00		0713.39.90
	1107.20.00		0713.39.10
			0713.39.20
Oatmeal - Farine d'avoine	1103.12.00		0713.39.30
Rolled oats - Flocons d'avoine	1104.12.00		0713.39.90
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00
	1101.00.30	Peas - Pois	0713.10.10
	1101.00.90		0713.10.20
Durum semolina - Blé dur et semoule	1101.00.20	Chickpeas - Pois chiches	0713.10.90
			0713.20.00
Bran, shorts, middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Lentils - Lentilles	0713.40.10
			0713.40.90
Canola	1205.00.10	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00
	1205.00.20		
	1205.00.90		
Canola oil - Huile de canola	1514.10.10	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
	1514.90.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10
	1206.00.20		
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.40.00		1206.00.90

Text Table 1. - Concluded Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Imports - Importations			
Barley - Orge	1003.00.11.00	Beans - concluded	0713.33.91.10
	1003.00.12.00		0713.33.91.90
	1003.00.91.10		0713.33.99.10
	1003.00.91.90		0713.33.99.90
	1003.00.92.10		0713.39.10.00
	1003.00.92.90		0713.39.90.10
Rye - Seigle	1002.00.00.00		0713.39.90.90
			0713.50.10.00
Corn - Maïs	0712.90.10.30		0713.50.90.00
	1005.10.00.10	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00
	1005.10.00.90		
	1005.90.00.11	Peas - Pois	0713.10.10.00
	1005.90.00.12		0713.10.90.10
	1005.90.00.13		0713.10.90.20
	1005.90.00.14		0713.10.90.90
	1005.90.00.19	Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.00
Soybeans - Soya	1201.00.00.10	Lentils - Lentilles	0713.40.00.10
	1201.00.00.20		0713.40.00.90
	1201.00.00.90		
Canola	1205.00.00.10	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10
	1205.00.00.20		1008.10.00.90
	1205.00.00.90	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00.10
	1008.30.00.20		
Beans - Fèves	0713.31.10.00	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10
	0713.31.90.00		1206.00.00.20
	0713.32.00.00		1206.00.00.90
	0713.33.10.10		
	0713.33.10.90		

Text Table II.

Classes of Canadian Grains

Tableau Explicatif II.

Classes des grains canadiens

Class/Grade	Classe/Grade
CWRS .....Canada Western Red Spring	Blé roux de printemps de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat	Blé de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat-Red	Blé roux de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat-White	Blé blanc de l'Ouest du Canada
CPS .....Canada Prairie Spring	Blé de printemps Canada Prairie
CWRW .....Canada Western Red Winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest du Canada
CWES .....Canada Western Extra Strong Red Spring	Blé extra fort roux de printemps de l'Ouest du Canada
SWS .....Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps
Feed .....Canada Western Feed	Blé fourrager
Red Spring – grades combined	blé fourrager de l'Ouest du Canada
	blé roux – grades combinés
CWAD .....Canada Western Amber Durum	Blé dur ambré de l'Ouest du Canada
CE .....Canada Eastern	Est du Canada
CW .....Canada Western	Ouest du Canada
Oats-other .....Combined and sample grades	Avoine, autres .....grades combinés et grades d'échantillon
Select Barley .....Select, Special Bin, and Sample Select	Orge sélectionnée .....extra, en cellule spéciale, échantillon extra
Feed Barley .....Canada Western and Canada Eastern	Orge fourragère .....de l'Ouest du Canada et de l'Est du Canada
CE Yellow .....Canada Eastern Yellow Corn	CE Jaune .....Maïs jaune de l'Est du Canada

SOURCE: Canadian Grain Commission.

SOURCE: Commission canadienne des grains.

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1995-96 1999-00	Total		August - December Août - décembre	
		Moyenne 1995-96 1999-00	1999-00	2000-01r	2000-01r	2001-02p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	11,170	10,375	10,963	10,963	11,059
	'000 ac	27,602	25,637	27,091	27,091	27,327
Yield - Rendement	kg/ha	2,320	2,600	2,440	2,440	1,920
	bu./ac - bo./ac	34.6	38.6	36.4	36.4	28.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,130	1,098	1,297	1,297	2,535
In commercial positions - En positions commerciales		5,848	6,327	6,442	6,442	6,673
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		6,977	7,425	7,739	7,739	9,208
Production		26,019	26,941	26,804	26,804	21,282
Imports - Importations		57	14	60	23	63
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		33,053	34,380	34,604	34,566	30,554
Grain exports - Exportations de céréales		17,533	18,106	16,504	7,221	7,490
Product exports - Exportations de produits des céréales		203	207	244	107	106
Exports - Total - Exportations		17,736	18,313	16,749	7,328	7,596
Human food - Aliments pour humains		2,697	2,850	2,958	1,289	1,353
Industrial use - Usage industriel		78	110	133	55	57
Seed requirements - Besoins en semence		1,077	1,069	1,099	49	47
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		12	12	8	4	4
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		4,081	4,286	4,449	3,618	3,677
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,927	8,328	8,647	5,014	5,137
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		7,389	7,739	9,208	22,224	17,820
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		33,053	34,380	34,604	34,566	30,554
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,216	1,769	2,614	2,614	2,100
	'000 ac	5,477	4,370	6,460	6,460	5,190
Yield - Rendement	kg/ha	2,200	2,450	2,160	2,160	1,450
	bu./ac - bo./ac	32.5	36.5	32.1	32.1	21.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		234	410	220	220	1,200
In commercial positions - En positions commerciales		1,293	1,528	1,555	1,555	1,673
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,527	1,938	1,775	1,775	2,873
Production		4,802	4,341	5,647	5,647	3,055
Imports - Importations		3	9	10	2	7
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		6,332	6,288	7,432	7,424	5,935
Grain exports - Exportations de céréales		3,764	3,537	3,443	1,563	1,358
Product exports - Exportations de produits des céréales		30	38	42	20	19
Exports - Total - Exportations		3,794	3,575	3,486	1,584	1,377
Human food - Aliments pour humains		245	263	270	108	108
Seed requirements - Besoins en semence		223	253	214	-	-
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		-	-	-	-	-
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		482	422	590	401	294
Domestic disappearance - Disparition intérieure		949	937	1,074	508	402
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,589	1,775	2,873	5,332	4,155
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		6,332	6,288	7,432	7,424	5,935

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1995-96 1999-00	Total		August - December Août - décembre	
		Moyenne 1995-96 1999-00	1999-00	2000-01r	2000-01r	2001-02p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	10,802 26,693	9,978 24,655	10,577 26,137	10,577 26,137	10,712 26,470
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,280 33.9	2,530 37.6	2,370 35.3	2,370 35.3	1,850 27.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,120	1,090	1,270	1,270	2,500
Production		24,619	25,217	25,086	25,086	19,817
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		25,739	26,307	26,356	26,356	22,317
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		21,021	22,138	19,903	7,587	7,924
Seed requirements - Besoins en semence		1,033	1,025	1,057	22	20
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,442	1,874	2,896	2,507	2,483
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,243	1,270	2,500	16,240	11,890
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		25,739	26,307	26,356	26,356	22,317
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	2,216 5,477	1,769 4,370	2,614 6,460	2,614 6,460	2,100 5,190
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,200 32.5	2,450 36.5	2,160 32.1	2,160 32.1	1,450 21.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		234	410	220	220	1,200
Production		4,802	4,341	5,647	5,647	3,055
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		5,036	4,751	5,867	5,867	4,255
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		4,185	3,999	3,982	1,330	1,018
Seed requirements - Besoins en semence		223	253	214	-	-
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		372	279	471	397	296
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		257	220	1,200	4,140	2,940
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		5,036	4,751	5,867	5,867	4,255

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1995-96 1999-00	Total		August - December Août - décembre		December 2001
	Moyenne 1995-96 1999-00	1999-00r	2000-01	2000-01	2001-02	Décembre 2001
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	2,073	2,140	2,223	966	991	189
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	X
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	X
Durum Wheat - Blé dur	250	300	309	128	124	23
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	X	X	X	X	X	X
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	346	439	539	242	238	49
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	X	X	X	X	X	X
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	X	X	X	X	X	X
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,895	3,019	3,167	1,375	1,417	273
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	390	250	265	117	138	21
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	1,111	1,285	1,328	574	586	118
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 4 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	X	X	X	X	X	X
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et graham	92	115	124	56	54	10
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	279	320	375	164	166	34
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	193	225	231	97	95	17
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	X	X	X	X	X	X
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	2,164	2,280	2,397	1,042	1,075	206
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	727	732	760	327	344	64
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	77	24	18	5	11	1

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August - December			December	
			Août - décembre			2001p	
	1998-99	1999-00	2000-01	1999-00	2000-01r	2001-02p	Décembre 2001p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	2,587	2,781	3,486	1,184	1,282	1,180	240
Durum wheat - Blé dur	165	33	24	11	7	6	--
Wheat - Total - Blé	2,752	2,814	3,510	1,195	1,289	1,186	240
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,789	5,641	6,678	2,578	2,833	2,527	386
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	6,384	8,706	7,429	3,396	3,124	3,635	657
Durum wheat - Blé dur	3,878	3,104	3,343	1,072	1,143	915	211
Wheat - Total - Blé	10,262	11,810	10,772	4,468	4,267	4,550	867
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	16,858	18,822	18,835	7,931	7,936	7,332	1,250
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	4,971	6,652	5,006	2,744	1,851	2,090	428
Durum wheat - Blé dur	1,059	862	615	304	180	98	16
Wheat - Total - Blé	6,030	7,514	5,621	3,048	2,031	2,188	443
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,215	12,418	9,878	5,253	3,913	3,657	689
Western Canada - Total(2) - Canada occidental							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	14,009	18,225	16,000	7,369	6,288	6,957	1,336
Durum wheat - Blé dur	5,102	3,999	3,982	1,387	1,330	1,018	227
Wheat - Total - Blé	19,111	22,224	19,982	8,756	7,619	7,976	1,562
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,055	37,089	35,568	15,880	14,761	13,616	2,346
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	14,521	18,730	16,686	7,717	6,804	7,194	1,345
Durum wheat - Blé dur	5,102	3,999	3,982	1,387	1,330	1,018	227
Wheat - Total - Blé	19,623	22,729	20,669	9,105	8,134	8,212	1,571
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,594	37,676	36,300	16,254	15,313	13,920	2,355

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne des grains et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1995-96 1999-00	Total		August - Décembre Août - décembre		December 2001
	Moyenne 1995-96 1999-00	1999-00	2000-01r	2000-01	2001-02	Décembre 2001
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	320	410	311	146	175	13
Italy - Italie	233	184	161	68	57	6
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	777	968	843	442	462	47
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	42	-	-	-	-	-
Emirates UA - Emirats AU	212	312	154	86	135	-
Iran	1,798	3,492	1,532	390	601	217
Iraq - Irak	262	262	310	310	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,282	4,349	2,379	962	1,012	250
Ghana	85	144	141	49	72	14
Morocco - Maroc	77	118	223	122	96	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	742	704	949	447	524	128
Bangladesh	162	243	175	54	127	-
Indonesia - Indonésie	967	693	823	302	120	70
Japan - Japon	1,331	1,242	1,406	589	512	88
Malaysia	241	285	241	127	53	14
People's Republic of China - République populaire de Chine	1,736	661	17	5	574	100
Philippines	323	436	724	294	345	72
Thailand - Thaïlande	143	171	159	36	97	27
Asia(1) - Total - Asie(1)	5,608	4,166	4,018	1,641	2,022	370
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	65	69	38	15	30	8
Colombia - Colombie	447	405	557	194	248	19
Ecuador - Equateur	153	270	205	65	132	31
Peru - Pérou	242	224	380	265	130	14
Venezuela	369	482	473	183	237	16
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,004	1,732	1,818	823	780	80
Mexico - Mexique	634	814	1,158	518	449	112
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,042	1,422	1,936	866	769	164
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,207	1,158	1,079	461	533	125
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	13,769	14,568	13,061	5,657	6,132	1,171
Durum Wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	156	35	32	-	21	-
Italy - Italie	268	152	56	45	290	40
Switzerland - Suisse	23	35	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	513	258	134	88	332	40
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	36	54	26	20	21	-
Iran	319	-	119	52	70	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	287	182	128	61	78	-
Algeria - Algérie	1,446	1,453	1,346	661	25	25
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,805	1,925	1,973	914	381	134
Japan - Japon	189	197	185	70	82	18
Asia(1) - Total - Asie(1)	204	206	198	73	87	23
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
Venezuela	262	359	313	122	135	31
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	503	588	581	241	220	22
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	31	28	37	15	28	8
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	385	297	368	152	211	35
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,764	3,537	3,443	1,563	1,358	261
All Wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	17,533	18,106	16,504	7,221	7,490	1,432

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1995-96 1999-00	Total		August - December Août - décembre		December 2001
	Moyenne 1995-96 1999-00	1999-00	2000-01r	2000-01	2001-02	Décembre 2001
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.1	1.2	1.0	0.5	0.9	--
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0.2	0.1	-	-	-	-
Lebanon - Liban	0.5	0.3	0.3	0.1	0.3	-
Jordan - Jordanie	--	--	--	--	--	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1.5	0.8	0.7	0.3	0.3	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	2.2	0.9	0.1	--	0.3	0.3
Japan - Japon	5.1	6.8	9.1	3.9	3.9	0.8
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.3	0.6	1.3	0.8	0.2	0.1
Asia(1) - Total - Asie(1)	13.1	15.8	19.1	8.6	8.5	1.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.1	-	-	-	--	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.1	0.2	--	-	--	-
Bahamas - Iles Bahamas	3.6	4.1	4.2	2.1	1.9	0.3
Barbados - Barbade	0.1	-	-	-	0.1	-
Cuba	2.6	0.6	-	-	-	-
Jamaica - Jamaïque	1.4	0.9	0.3	0.1	0.5	0.1
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	2.5	0.2	1.1	1.1	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	14.1	9.3	8.5	4.5	3.3	0.4
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	170.0	179.1	215.0	93.4	92.7	17.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	203.5	207.4	244.4	107.3	106.0	19.8
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	320.3	410.0	311.5	145.9	176.2	12.6
Italy - Italie	501.1	336.1	217.0	112.4	346.2	46.2
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,291.8	1,226.8	977.8	530.7	795.0	86.9
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	78.6	53.7	25.7	-	21.0	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,570.5	4,531.2	2,507.7	962.4	1,089.8	249.6
Algeria - Algérie	1,555.7	1,453.1	1,345.7	660.9	24.7	24.7
Africa(1) - Total - Afrique(1)	2,548.6	2,630.0	2,922.3	1,361.1	904.9	262.4
People's Republic of China - République populaire de Chine	1,737.3	661.2	17.8	5.8	574.4	100.1
Asia(1) - Total - Asie(1)	5,825.7	4,388.0	4,235.4	1,722.7	2,117.6	394.0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	65.2	69.0	38.0	15.0	30.1	7.8
Brazil - Brésil	566.8	121.7	101.1	67.3	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,506.9	2,320.0	2,398.8	1,063.2	999.9	101.7
Cuba	68.2	56.3	130.7	67.9	30.9	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,086.9	1,460.0	1,981.0	885.6	800.6	171.5
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,762.1	1,634.5	1,662.3	706.4	837.2	178.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	17,736.2	18,313.3	16,748.9	7,327.9	7,596.3	1,451.9

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1995-96 1999-00	Total		August - December Août - décembre	
		Moyenne 1995-96 1999-00	1999-00	2000-01r	2000-01r	2001-02p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,477	1,398	1,299	1,299	1,282
	'000 ac	3,649	3,456	3,210	3,210	3,169
Yield - Rendement	kg/ha	2,480	2,600	2,610	2,610	2,160
	bu./ac - bo./ac	64.9	68.3	68.5	68.5	56.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		636	927	965	965	750
In commercial positions - En positions commerciales		143	161	157	157	90
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		779	1,088	1,122	1,122	840
Production		3,664	3,641	3,389	3,389	2,769
Imports - Importations		5	4	8	2	29
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4,447	4,733	4,519	4,513	3,638
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)		1,241	1,293	1,461	875	780
Product exports - Exportations de produits des céréales		217	240	298	125	156
Exports - Total - Exportations		1,458	1,532	1,759	1,000	936
Human food - Aliments pour humains		176	191	115	56	49
Industrial use - Usage industriel		-	-	-	-	-
Seed requirements - Besoins en semence		161	152	166	-	-
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		11	8	10	5	4
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,786	1,728	1,630	982	981
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,134	2,079	1,920	1,043	1,034
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		855	1,122	840	2,471	1,668
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4,447	4,733	4,519	4,513	3,638
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,458	4,069	4,551	4,551	4,354
	'000 ac	11,017	10,055	11,246	11,246	10,760
Yield - Rendement	kg/ha	3,060	3,240	2,960	2,960	2,610
	bu./ac - bo./ac	56.8	60.3	55.0	55.0	48.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,502	1,950	2,089	2,089	1,737
In commercial positions - En positions commerciales		833	787	749	749	717
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,335	2,737	2,838	2,838	2,454
Production		13,605	13,196	13,468	13,468	11,355
Imports - Importations		31	33	40	16	60
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,971	15,966	16,346	16,322	13,868
Grain exports - Exportations de céréales		2,333	1,727	1,940	785	513
Product exports - Exportations de produits des céréales		595	665	699	258	278
Exports - Total - Exportations		2,928	2,392	2,639	1,042	791
Human food - Aliments pour humains		9	8	8	4	3
Industrial use - Usage industriel		362	385	350	112	107
Seed requirements - Besoins en semence		420	437	432	-	-
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		8	5	5	2	2
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		9,893	9,901	10,457	4,876	5,152
Domestic disappearance - Disparition intérieure		10,504	10,736	11,253	4,994	5,263
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,539	2,838	2,454	10,285	7,814
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,971	15,966	16,346	16,322	13,868

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Total(3)			September - December	
					Septembre - décembre	
		1998-99	1999-00	2000-01	2000-01	2001-02p
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,118	1,149	1,088	1,088	1,233
	'000 ac	2,764	2,839	2,689	2,689	3,048
Yield - Rendement	kg/ha	8,010	7,970	6,270	6,270	6,620
	bu./ac - bo./ac	127.5	127.0	99.9	99.9	105.5
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		250	225	425	425	225
Ontario		400	420	800	800	475
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		650	645	1,225	1,225	700
Commercial positions - Positions commerciales		242	240	327	327	180
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		892	885	1,552	1,552	880
Production:						
Québec		2,690	3,025	2,040	2,040	2,950
Ontario		6,020	5,868	4,483	4,483	5,029
Production - Canada(1) - Total		8,952	9,161	6,827	6,827	8,171
Imports(4) - Total - Importations(4)		892	1,023	2,872	918	1,314
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		10,737	11,069	11,251	9,297	10,365
Grain exports - Exportations de céréales		828	226	104	36	72
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,845	2,020	2,145	730	700
Seed requirements - Besoins en semence		31	31	34	-	-
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		7,149	7,240	8,087	2,479	3,079
Domestic disappearance - Disparition intérieure		9,025	9,292	10,266	3,209	3,779
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		645	1,225	700	4,645	4,830
Commercial positions - Positions commerciales		240	327	180	1,407	1,684
Ending stocks - Stocks à la fermeture		885	1,552	880	6,052	6,514
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		10,737	11,069	11,251	9,297	10,365

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1995-96 1999-00	Total		August - December Août - décembre	
		Moyenne 1995-96 1999-00	1999-00	2000-01r	2000-01r	2001-02p
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	172	169	115	115	102
	'000 ac	426	417	283	283	253
Yield - Rendement	kg/ha	2,020	2,290	2,270	2,270	1,900
	bu./ac - bo./ac	32.0	36.5	36.2	36.2	30.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		48	120	130	130	65
In commercial positions - En positions commerciales		34	46	31	31	23
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		82	166	161	161	88
Production		347	387	260	260	194
Imports - Importations		1	4	5	3	1
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		430	557	426	424	283
Grain exports - Exportations de céréales		135	85	89	52	44
Product exports - Exportations de produits des céréales		--	--	--	--	--
Exports - Total - Exportations		135	85	89	52	44
Human food - Aliments pour humains		14	14	12	5	6
Industrial use - Usage industriel		46	55	54	25	20
Seed requirements - Besoins en semence		18	16	15	14	11
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		3	3	2	1	1
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		127	223	166	77	70
Domestic disappearance - Disparition intérieure		207	311	249	122	108
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		97	161	88	250	131
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		430	557	426	424	283
Coarse grains - Total(2) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2,185	2,997	3,184	3,184	2,552
In commercial positions - En positions commerciales		1,010	994	937	937	830
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		3,195	3,991	4,121	4,121	3,382
Production		17,616	17,224	17,118	17,118	14,318
Imports - Importations		36	41	53	18	89
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		20,847	21,256	21,291	21,257	17,789
Grain exports - Exportations de céréales		3,709	3,104	3,321	1,712	1,337
Product exports - Exportations de produits des céréales		813	905	939	383	434
Exports - Total - Exportations		4,521	4,009	4,260	2,094	1,771
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		606	653	616	261	191
Seed requirements - Besoins en semence		599	604	599	180	11
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		22	17	16	13	8
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		11,608	11,852	12,137	7,334	5,390
Domestic disappearance - Disparition intérieure		12,835	13,126	13,367	7,788	5,601
Ending stocks - Stocks à la fermeture		3,491	4,121	3,664	11,375	10,416
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		20,847	21,256	21,291	21,257	17,789

(1) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclus les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(2) Includes oats, barley and rye. - Comprend l'avoine, l'orge et le seigle.

(3) September to August Crop Year. - Campagne agricole septembre à août.

(4) Includes seed. - Comprend la semence.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1995-96 1999-00	Total		August - December Août - décembre	
		Moyenne 1995-96 1999-00	1999-00	2000-01r	2000-01r	2001-02p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	1,327 3,278	1,246 3,080	1,163 2,875	1,163 2,875	1,143 2,825
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,480 65.0	2,610 68.5	2,620 68.8	2,620 68.8	2,100 55.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		603	880	900	900	700
Production		3,291	3,253	3,051	3,051	2,397
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,894	4,133	3,951	3,951	3,097
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1,819	1,910	2,190	1,285	1,288
Seed requirements - Besoins en semence		143	133	148	-	-
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,261	1,189	912	666	583
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		671	900	700	2,000	1,225
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,894	4,133	3,951	3,951	3,097
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	4,119 10,178	3,743 9,250	4,245 10,490	4,245 10,490	4,006 9,900
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	3,040 56.6	3,240 60.3	2,940 54.7	2,940 54.7	2,550 47.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,387	1,800	1,930	1,930	1,600
Production		12,539	12,145	12,489	12,489	10,207
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		13,926	13,945	14,419	14,419	11,807
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		5,503	4,977	5,186	2,063	1,794
Seed requirements - Besoins en semence		383	402	394	-	-
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,461	6,635	7,239	3,555	3,813
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,579	1,930	1,600	8,800	6,200
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		13,926	13,945	14,419	14,419	11,807

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole - fin

		Average 1995-96 1999-00	Total		August - December Août - décembre	
		Moyenne 1995-96 1999-00	1999-00	2000-01r	2000-01r	2001-02p
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	149 367	142 350	89 220	89 220	75 185
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,960 31.2	2,240 35.7	2,200 35.1	2,200 35.1	1,760 28.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		48	120	130	130	65
Production		291	317	196	196	132
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		339	437	326	326	197
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		194	192	129	74	58
Seed requirements - Besoins en semence		13	10	9	8	7
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		67	105	123	39	22
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		65	130	65	205	110
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		339	437	326	326	197
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		2,038	2,800	2,960	2,960	2,365
Production		16,121	15,714	15,735	15,735	12,735
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		18,159	18,514	18,695	18,695	15,100
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		7,516	7,079	7,505	3,422	3,141
Seed requirements - Besoins en semence		539	545	551	8	7
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		7,789	7,929	8,274	4,260	4,418
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,315	2,960	2,365	11,005	7,535
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		18,159	18,514	18,695	18,695	15,100

(1) Includes oats, barley and rye.
(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August - December			December 2001p	
			Août - décembre			Décembre 2001p	
	1998-99	1999-00	2000-01	1999-00	2000-01r	2001-02p	Décembre 2001p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats(2) - Avoine(2)	612	716	793	454	525	501	40
Barley - Orge	466	410	653	121	231	287	46
Rye(2) - Seigle(2)	78	72	50	34	30	21	2
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,156	1,198	1,496	609	786	809	88
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,789	5,641	6,678	2,578	2,833	2,527	386
Saskatchewan							
Oats(2) - Avoine(2)	940	943	1,083	418	620	635	68
Barley - Orge	2,199	2,541	2,910	1,099	1,109	1,021	189
Rye(2) - Seigle(2)	52	68	51	37	31	22	3
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,191	3,553	4,044	1,553	1,760	1,678	260
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	16,858	18,822	18,835	7,931	7,936	7,332	1,250
Alberta							
Oats(2) - Avoine(2)	267	251	314	115	140	152	28
Barley - Orge	1,495	2,026	1,623	735	724	486	87
Rye(2) - Seigle(2)	35	52	29	24	13	15	2
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,797	2,329	1,966	874	877	653	117
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,215	12,418	9,878	5,253	3,913	3,657	689
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats(2) - Avoine(2)	1,845	1,934	2,203	997	1,289	1,299	138
Barley - Orge	4,205	5,016	5,220	1,972	2,079	1,810	325
Rye(2) - Seigle(2)	164	192	129	95	74	58	6
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	6,213	7,141	7,552	3,065	3,442	3,168	469
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,055	37,089	35,568	15,880	14,761	13,616	2,346
Canada Total							
Oats(2) - Avoine(2)	1,847	1,938	2,206	999	1,292	1,304	138
Barley - Orge	4,210	5,024	5,247	1,979	2,104	1,865	325
Rye(2) - Seigle(2)	167	199	132	102	76	59	6
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	6,225	7,161	7,584	3,080	3,472	3,228	469
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,594	37,676	36,300	16,254	15,313	13,920	2,355

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons non autorisées aux Etats-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1995-96 1999-00	Total		August - December Août - décembre		December 2001
	Moyenne 1995-96 1999-00	1999-00	2000-01r	2000-01r	2001-02p	Décembre 2001
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats(3) - Avoine(3)						
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.9	2.9	1.1	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	30.9	21.9	22.3	10.2	10.4	1.1
Asia(1) - Total - Asie(1)	31.6	25.7	30.4	15.0	10.4	1.1
Colombia - Colombie	1.2	-	1.3	1.3	0.8	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	9.1	-	1.3	1.3	0.8	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	4.9	6.7	10.3	7.0	6.6	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,199.4	1,246.8	1,391.8	835.9	757.8	88.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,246.8	1,282.1	1,435.0	859.3	775.6	89.9
Barley - Orge						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	-	-	8.6	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4.0	4.0	-	-	-	-
Iran	105.3	-	110.3	52.5	-	-
Israel - Israël	33.8	-	-	-	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	501.8	160.2	293.3	175.2	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	623.3	200.3	418.1	242.2	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	14.6	-	55.4	51.3	24.4	24.4
People's Republic of China - République populaire de Chine	433.9	428.4	552.2	134.0	273.6	53.4
Japan - Japon	356.7	376.1	263.2	135.2	36.2	8.7
Asia(1) - Total - Asie(1)	812.7	825.5	815.4	269.2	319.8	64.0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	10.7	3.3	-	-	-	-
Brazil - Brésil	-	-	-	-	-	-
South America - Total - Amérique du Sud	104.4	-	11.4	0.9	0.1	-
Mexico - Mexique	55.1	99.0	33.9	20.4	2.5	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	55.1	99.0	33.9	20.4	2.5	-
North America - Total - Amérique du Nord	708.6	594.6	597.3	200.5	166.0	26.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,333.4	1,726.6	1,940.0	784.6	512.8	114.9

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total(2)			August - Décembre		December
				Août - décembre		2001
	1998-99	1999-00r	2000-01r	2000-01	2001-02	Décembre
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs						
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	-	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	416.5	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	-	-	-	-	-	-
Cuba	32.4	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	32.4	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	378.8	225.8	104.4	36.3	71.8	12.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	827.7	225.8	104.4	36.3	71.8	12.6
	Average	Total		August - December		December
	1995-96			Août - décembre		2001
	1999-00					Décembre
	Moyenne	1999-00	2000-01r	2000-01r	2001-02p	2001
	1995-96					
	1999-00					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Norway - Norvège	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	-	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	31.0	1.4	12.6	5.5	-	-
Korea, South - Corée du Sud	2.1	-	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	31.4	1.4	12.6	5.5	-	-
Australia - Australie	11.2	-	-	-	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	11.2	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	91.9	83.8	76.0	46.3	43.9	5.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	134.5	85.1	88.6	51.8	43.9	5.6

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average			August - December		December
	1995-96			Août - décembre		2001
	1999-00					Décembre
	Moyenne	1999-00	2000-01r	2000-01r	2001-02	2001
	1995-96					
	1999-00					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oat Products - Produits d'avoine	117.1	131.4	163.6	68.4	85.6	17.6
Malt	439.5	498.3	524.1	193.0	207.6	34.0

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août.

(3) Excludes seed - Semence exclus.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1995-96 1999-00	Total		August - December Août - décembre	
		Moyenne 1995-96 1999-00	1999-00	2000-01r	2000-01r	2001-02p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	761	777	591	591	652
	'000 ac	1,881	1,920	1,460	1,460	1,610
Yield - Rendement	kg/ha	1,320	1,320	1,170	1,170	1,080
	bu./ac - bo./ac	20.9	21.0	18.7	18.7	17.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		52	105	240	240	150
In commercial positions - En positions commerciales		66	46	146	146	123
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		118	151	386	386	273
Production		1,018	1,022	693	693	702
Imports - Importations		2	2	11	5	20
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,137	1,175	1,090	1,085	995
Grain exports - Exportations de céréales		753	568	613	342	327
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		753	568	613	342	327
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		31	26	28	-	-
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		10	2	1	1	1
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		216	221	204	99	99
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		175	386	273	643	569
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,137	1,175	1,090	1,085	995
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,917	5,564	4,819	4,819	3,886
	'000 ac	12,150	13,750	11,907	11,907	9,601
Yield - Rendement	kg/ha	1,400	1,580	1,480	1,480	1,300
	bu./ac - bo./ac	24.9	28.2	26.4	26.4	23.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		297	413	1,455	1,455	530
In commercial positions - En positions commerciales		339	220	702	702	524
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		636	633	2,157	2,157	1,054
Production		6,866	8,798	7,126	7,126	5,062
Imports - Importations		125	124	224	115	128
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		7,627	9,555	9,507	9,398	6,244
Grain exports - Exportations de céréales		3,239	3,885	4,838	2,142	1,260
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		3,239	3,885	4,838	2,142	1,260
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		2,950	2,983	3,013	1,385	1,072
Seed requirements - Besoins en semence		35	35	29	-	-
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		32	3	3	1	2
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		446	492	570	482	316
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3,439	3,514	3,615	1,868	1,390
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		949	2,157	1,054	5,388	3,594
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		7,627	9,555	9,507	9,398	6,244

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

		Total(3)		September - December		
				Septembre - décembre		
		1998-99	1999-00	2000-01	2000-01r	2001-02p
Soybeans - Soya						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	980	1,004	1,061	1,061	1,031
	'000 ac	2,422	2,481	2,621	2,621	2,547
Yield - Rendement	kg/ha	2,790	2,770	2,550	2,550	1,530
	bu./ac - bo./ac	41.5	41.2	37.9	37.9	22.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		21	70	65	65	80
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)		167	145	187	187	100
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		188	215	252	252	180
Production		2,737	2,781	2,703	2,703	1,582
Imports - Importations		254	455	431	139	447
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,179	3,451	3,386	3,095	2,208
Grain exports - Exportations de céréales		876	949	747	399	212
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		876	949	747	399	212
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		68	72	69	-	-
Residual(2) - Résiduel(2)		X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,088	2,250	2,459	832	755
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		215	252	180	1,863	1,232
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,179	3,451	3,386	3,095	2,208

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les silos de transbordements, les silos de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, human food uses, dockage and loss in handling.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) September to August crop year.

(3) Campagne agricole septembre à août.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average	Total	August - December		December	
	1995-96		Août - décembre		2001p	
	1999-00	1999-00	2000-01	2000-01	2001-02	2001p
	Moyenne					
	1995-96	1999-00	2000-01	2000-01	2001-02	2001p
	1999-00					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
CANOLA						
Crushings - Broyages	2,950	2,983	3,013	1,385	1,072	203
Oil produced - Huile produite	1,236	1,243	1,266	582	456	92
Meal produced - Tourteaux produits	1,835	1,858	1,870	861	670	132

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1995-96 1999-00	Total		August - December Août - décembre	
		Moyenne 1995-96 1999-00	1999-00	2000-01r	2000-01r	2001-02p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	761 1,881	777 1,920	591 1,460	591 1,460	652 1,610
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,320 20.9	1,320 21.0	1,170 18.7	1,170 18.7	1,080 17.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		52	105	240	240	150
Production		1,018	1,022	693	693	702
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,070	1,127	933	933	852
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		832	726	603	338	309
Seed requirements - Besoins en semence		31	26	29	-	-
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		113	136	152	85	86
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		93	240	150	510	457
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,070	1,127	933	933	852
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	4,851 11,987	5,484 13,550	4,763 11,770	4,763 11,770	3,836 9,480
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,400 24.9	1,580 28.2	1,470 26.3	1,470 26.3	1,300 23.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		296	410	1,450	1,450	530
Production		6,753	8,655	7,022	7,022	4,978
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		7,049	9,065	8,472	8,472	5,508
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		6,004	6,937	7,379	3,335	2,142
Seed requirements - Besoins en semence		35	35	28	-	-
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		463	642	534	517	366
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		296	1,450	530	4,620	3,000
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		7,049	9,065	8,472	8,472	5,508

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total		August - Décembre			December 2001p	
			Août - décembre			Décembre 2001p	
	1998-99	1999-00	2000-01	1999-00	2000-01r	2001-02p	Décembre 2001p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	301	211	184	88	103	84	4
Canola(2)	1,580	1,418	1,488	685	656	448	54
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,880	1,629	1,672	773	759	532	58
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,789	5,641	6,678	2,578	2,833	2,527	386
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	514	488	401	250	226	219	22
Canola(2)	2,890	2,972	3,619	1,659	1,682	885	101
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,405	3,459	4,019	1,909	1,909	1,104	123
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	16,858	18,822	18,835	7,931	7,936	7,332	1,250
Alberta							
Flaxseed(2) - Lin(2)	26	28	18	9	9	6	2
Canola(2)	2,363	2,547	2,273	1,322	997	809	127
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,389	2,575	2,291	1,331	1,005	816	129
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,215	12,418	9,878	5,253	3,913	3,657	689
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	841	726	603	347	338	309	28
Canola(2)	6,889	6,997	7,432	3,713	3,362	2,163	286
Oilseeds - Total - Oléagineux	7,730	7,723	8,035	4,060	3,700	2,472	314
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,055	37,089	35,568	15,880	14,761	13,616	2,346
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	841	726	603	347	338	309	28
Canola(2,5)	6,905	7,060	7,444	3,722	3,368	2,171	286
Oilseeds - Total - Oléagineux	7,746	7,786	8,047	4,069	3,707	2,480	314
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	33,594	37,676	36,300	16,254	15,313	13,920	2,355

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons non agréées aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1995-96 1999-00	Total		August - December Août - décembre		December 2001
	Moyenne 1995-96 1999-00	1999-00	2000-01r	2000-01r	2001-02p	Décembre 2001
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
Belgium - Belgique	322.3	281.3	382.9	234.4	221.3	71.6
Germany - Allemagne	29.6	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	86.0	38.4	70.0	48.2	51.6	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	449.5	319.7	452.9	282.6	287.2	85.9
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	9.0	-	18.4	-	-	-
Egypt - Egypte	14.8	32.9	25.3	15.4	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	14.9	32.9	25.3	15.4	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	4.2	4.2
Japan - Japon	75.2	62.5	53.9	23.7	24.4	3.8
Korea South - Corée du Sud	5.1	4.2	3.0	1.2	1.7	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	86.8	66.8	56.9	24.9	26.0	3.8
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.6	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.7	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1.1	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	190.5	148.7	59.8	19.5	9.8	1.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	753.0	568.0	613.4	342.4	327.2	95.3
Canola						
Belgium - Belgique	32.6	0.5	-	-	2.1	2.1
Denmark - Danemark	-	-	-	-	-	-
France	12.6	-	-	-	-	-
Germany - Allemagne	139.3	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	-	-	-	-	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	14.2	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	93.7	0.5	-	-	2.1	2.1
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	14.3	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	10.2	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	13.2	-	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	863.4	1,211.1	1,889.6	782.7	147.5	30.0
Japan - Japon	1,771.5	1,800.9	1,854.1	818.3	667.3	116.4
Korea South - Corée du Sud	6.3	21.9	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	2,294.6	3,033.9	3,743.6	1,601.0	814.8	146.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	515.8	570.1	845.9	512.7	420.9	95.5
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	515.8	570.1	845.9	512.7	420.9	95.5
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	297.1	280.1	248.8	28.1	22.3	7.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,238.9	3,884.5	4,838.3	2,141.8	1,260.1	251.0

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

	Total(2)		September - December			December
	1998-99	1999-00r	2000-01	2000-01	2001-02	2001
	metric tonnes - tonnes métriques					
	Soybeans - Soya					
Belgium - Belgique	9,171	5,186	31,171	25,728	1,887	469
Denmark - Danemark	59,349	47,444	97,313	32,865	-	-
France	693	19,025	1,764	266	8,934	95
Germany - Allemagne	73,085	43,410	798	236	28,951	128
Italy - Italie	2,055	2,068	11,849	9,217	8,128	59
Netherlands - Pays-Bas	96,642	36,456	4,819	1,705	551	97
Portugal	19,713	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	91,408	18,335	177	19	58	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	354,990	171,962	154,559	76,580	48,510	847
Poland - Pologne	213	361	193	96	57	38
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	233	477	707	96	95	57
Iran, Isla Rep. - Iran, Rép. Islam.	151,075	208,925	119,249	119,249	-	-
Israel - Israël	407	609	433	39	108	20
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	100	292	119	39	97	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	151,582	209,910	120,063	119,327	205	20
Algeria - Algérie	-	-	14,724	14,724	16,498	-
Mauritius - Maurice	60	41	81	20	19	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	69	129	15,126	14,895	16,786	-
Hong Kong	27,858	28,807	32,013	12,889	8,397	2,432
Japan - Japon	76,094	180,222	170,119	72,858	60,594	24,116
Malaysia - Malaisie	82,534	100,282	80,003	33,979	38,525	3,096
Singapore - Singapour	15,712	14,128	38,118	4,911	4,875	1,039
Asia(1) - Total - Asie(1)	264,203	441,115	334,667	130,161	117,777	31,501
New Zealand - Nouvelle-Zélande	74	76	93	38	38	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	95	89	112	57	38	-
Argentina - Argentine	-	-	-	-	-	-
Colombia - Colombie	-	-	-	-	-	-
Venezuela	84	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	84	-	-	-	-	-
Cuba	2,572	3,217	1,961	501	512	-
Mexico - Mexique	-	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	2,622	3,423	28,870	26,981	553	21
United States - États-Unis	101,701	121,860	92,856	30,870	28,011	4,588
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	101,701	121,860	92,856	30,870	28,011	4,588
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	875,577	948,965	746,961	398,967	211,975	37,034

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) September to August crop year.

(2) Campagne agricole septembre à août.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination No.	Total		August - December Août - décembre		December 2001 Décembre 2001	Total	
	1999-00	2000-01r	2000-01	2001-02		1999-00	2000-01r
Canola oil						Linseed oil	
Huile de canola						Huile de lin	
1	United Kingdom	-	-	-	-	96	18
2	Netherlands	-	-	-	-	-	-
3	Total Western Europe	18	8	-	-	96	43
4	Total Eastern Europe	62	21	21	-	-	-
5	Ethiopia	109	67	-	-	-	-
6	Sudan	-	-	-	-	-	-
7	Total Middle East	10,469	651	181	150	45	-
8	Kenya	-	-	-	-	-	-
9	Algeria	-	-	-	-	-	-
10	Morocco	-	-	-	-	-	-
11	Total Africa	491	169	99	-	-	-
12	Hong Kong	58,068	175,107	150,452	1,188	26	14
13	India	24,011	19	19	-	-	-
14	Pakistan	16	16	-	-	-	-
15	People's Republic of China	17,457	13,187	6,079	91	16	-
16	Japan	2,170	3,149	1,008	1,395	630	41
17	Korea South	17,533	13,480	2,796	1,935	1,285	-
18	Singapore	7,101	9,360	346	3,231	1,058	3
19	Taiwan	30,174	31,316	6,264	209	52	-
20	Total Asia	157,398	258,972	173,292	8,314	3,113	68
21	New Zealand	48	121	77	34	17	-
22	Total Oceania	239	344	77	87	70	35
23	Colombia	-	23	-	-	-	-
24	Peru	-	25	12	-	-	-
25	Total South America	22	48	12	-	-	-
26	Haiti	-	-	-	-	-	-
27	Nicaragua	33	-	-	-	-	-
28	Total Central America and Antilles	3,337	35	10	70	-	-
29	United States	456,105	455,179	198,908	199,192	34,469	5,871
30	Total North America	456,105	455,179	198,908	199,192	34,469	5,871
31	TOTAL EXPORTS	628,142	715,427	372,600	207,813	37,697	6,027
Canola meal						Linseed meal	
Tourteaux de canola						Tourteaux de graine de lin	
32	Belgium	-	-	-	-	20,716	6,438
33	Ireland	21,322	-	-	-	-	-
34	Total Eastern Europe	-	-	-	-	-	-
35	Total Western Europe	39,122	-	-	-	30,228	6,438
36	Total Middle East	-	-	-	-	-	-
37	Total Africa	-	-	-	-	-	-
38	Indonesia	-	-	-	-	-	-
39	Japan	1,034	16,019	3,934	-	-	29
40	Korea, South	-	-	-	-	-	-
41	Taiwan	19,430	5,157	2,713	1,014	-	-
42	Total Asia	22,276	21,176	6,647	1,014	-	29
43	Total Oceania	-	-	-	-	-	-
44	Total South America	-	-	-	-	-	-
45	Total Central America and Antilles	883	83	83	-	-	-
46	United States	1,076,784	1,113,803	510,104	378,810	76,573	963
47	Total North America	1,076,784	1,113,803	510,104	378,810	76,573	963
48	TOTAL EXPORTS	1,139,065	1,135,062	516,833	379,824	76,573	31,191

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - December Août - décembre		December 2001 Décembre 2001	Total		September - December Septembre - décembre		December 2001 Décembre 2001	Destination	No.
2000-01	2001-02		1999-00	2000-01	2000-01	2001-02			
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil Huile de lin			Soybean oil Huile de soya						
18	1	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2
18	8	-	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	323	-	-	-	-	Total Europe orientale	4
-	-	-	85	80	80	-	-	Ethiopie	5
-	-	-	-	19	19	-	-	Soudan	6
-	-	-	85	99	99	-	-	Total Moyen-Orient	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	10
-	-	-	318	-	-	67	67	Total Afrique	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	14
-	-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	15
30	-	-	-	-	-	-	-	Japon	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	17
3	-	-	-	-	-	-	-	Singapour	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	19
43	59	-	18	52	-	-	-	Total Asie	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	24
-	-	-	226	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	25
-	-	-	134	-	-	-	-	Haïti	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	27
-	-	-	228	-	-	57	-	Total Amérique centrale et Antilles	28
2,542	1,672	379	37,161	34,037	10,614	6,649	1,488	États-Unis	29
2,542	1,672	379	37,161	34,037	10,614	6,649	1,488	Total Amérique du Nord	30
2,602	1,739	379	38,359	34,188	10,713	6,773	1,555	EXPORTATIONS TOTALES	31
Linseed meal Tourteaux de graine de lin			Soybean meal Tourteaux de soya						
6,438	-	-	-	-	-	-	-	Belgique	32
-	-	-	23,302	-	-	18,488	-	Irlande	33
6,438	-	-	-	14,909	-	18,488	-	Total Europe orientale	34
-	-	-	23,302	74	-	-	-	Total Europe occidentale	35
-	-	-	10,288	-	-	-	-	Total Moyen-Orient	36
-	-	-	13,734	-	-	29,158	-	Total Afrique	37
-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	39
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	40
-	-	-	207	-	-	-	-	Taiwan	41
-	-	-	207	-	-	-	-	Total Asie	42
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	43
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	44
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	45
1,209	3,173	800	36,434	40,262	8,811	10,207	3,145	États-Unis	46
1,209	3,173	800	36,434	40,262	8,811	10,207	3,145	Total Amérique du Nord	47
7,647	3,173	800	83,966	55,244	8,811	57,853	3,145	EXPORTATIONS TOTALES	48

SPECIAL CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1995-96 1999-00	Total		August - December Août - décembre	
		Moyenne 1995-96 1999-00	1999-00	2000-01r	2000-01	2001-02p
Dried Beans - Fèves sèches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	104.0	149.9	158.4	158.4	147.7
	'000 ac	257.1	370.5	391.5	391.5	365.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,840.0	1,900.0	1,650.0	1,650.0	1,700.0
	cwt/ac	16.5	16.9	14.7	14.7	15.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		204.9	284.5	261.4	261.4	251.5
Imports(1) - Importations(1)		35.0	41.3	40.0	19.1	13.9
Exports(1) - Exportations(1)		174.8	259.4	226.3	99.2	125.6
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	169.5	145.7	163.9	163.9	139.6
	'000 ac	419.0	360.0	405.0	405.0	345.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,111.6	1,140.0	1,040.0	1,040.0	660.0
	lbs/ac	991.4	1,016.0	930.0	930.0	588.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		194.3	166.0	170.8	170.8	91.9
Imports(1) - Importations(1)		0.2	0.2	0.1	0.1	--
Exports(1) - Exportations(1)		135.3	157.3	170.0	62.7	57.9
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	65.0	50.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	25.0	20.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	90.0	70.0	..	..
Dry Peas - Pois secs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	814.5	835.1	1,219.9	1,219.9	1,394.1
	'000 ac	2,012.8	2,064.0	3,015.0	3,015.0	3,445.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,220.0	2,700.0	2,350.0	2,350.0	1,580.0
	bu./ac - bo./ac	32.8	40.1	34.9	34.9	23.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		2,077.7	2,251.9	2,864.3	2,864.3	2,196.4
Imports(1) - Importations(1)		10.1	11.7	11.6	2.6	9.5
Exports(1) - Exportations(1)		1,221.5	1,416.5	2,192.4	1,083.9	614.8
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	215.0	125.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	185.0	70.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	400.0	195.0	..	..
Buckwheat - Sarrasin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	15.3	13.2	14.8	14.8	12.3
	'000 ac	37.9	32.7	36.7	36.7	30.5
Yield - Rendement	kg/ha	1,120.0	950.0	920.0	920.0	1,160.0
	bu./ac - bo./ac	20.9	17.6	17.1	17.1	21.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		15.9	12.5	13.6	13.6	14.3
Imports(1) - Importations(1)		1.1	1.1	0.5	0.2	0.4
Exports(1) - Exportations(1)		15.1	7.7	8.6	4.2	2.8

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1995-96 1999-00	Total		August - December Août - décembre	
		Moyenne 1995-96 1999-00	1999-00	2000-01r	2000-01	2001-02p
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	267.7	273.0	207.9	207.9	132.2
	'000 ac	661.6	675.0	514.0	514.0	327.0
Yield - Rendement	kg/ha	947.4	1,120.0	970.0	970.0	670.0
	lbs/ac	845.0	1,001.0	867.0	867.0	599.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		244.3	306.4	202.2	202.2	88.9
Imports(1) - Importations(1)		1.2	1.3	0.7	0.2	1.0
Exports(1) - Exportations(1)		169.5	169.4	150.8	63.6	65.1
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	40.0	45.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	75.0	55.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	115.0	100.0	..	..
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	55.6	78.9	68.8	68.8	63.1
	'000 ac	137.4	195.0	170.0	170.0	156.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,501.0	1,540.0	1,730.0	1,730.0	1,550.0
	lbs/ac	1,339.6	1,378.0	1,547.0	1,547.0	1,381.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		94.6	121.9	119.3	119.3	97.7
Imports(1) - Importations(1)		14.6	18.9	17.8	6.8	10.9
Exports(1) - Exportations(1)		39.5	48.9	77.3	31.6	41.8
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	35.0	25.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	6.0	6.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	41.0	31.0	..	..
Lentils - Lentilles						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	365.5	496.6	687.9	687.9	690.9
	'000 ac	903.2	1,227.0	1,700.0	1,700.0	1,707.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,309.6	1,460.0	1,330.0	1,330.0	850.0
	lbs/ac	1,168.4	1,301.0	1,186.0	1,186.0	755.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		579.8	723.8	914.1	914.1	584.8
Imports(1) - Importations(1)		5.6	9.6	5.5	3.0	2.7
Exports(1) - Exportations(1)		358.7	502.3	475.0	259.3	250.2
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	25.0	161.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	55.0	45.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	80.0	206.0	..	..
Chickpeas - Pois chiches (2)						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	60.1	131.5	283.2	283.2	475.6
	'000 ac	148.5	325.0	700.0	700.0	1,175.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,381.3	1,420.0	1,370.0	1,370.0	980.0
	lbs/ac	1,232.7	1,270.0	1,220.0	1,220.0	872.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		160.0	187.2	387.5	387.5	464.9
Imports(1) - Importations(1)		3.6	4.7	5.1	1.9	6.3
Exports(1) - Exportations(1)		17.3	55.3	178.7	94.9	58.2

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

(2) Three Year Average 1997-98 to 1999-00.

(2) Moyenne de trois ans 1997-98 à 1999-00.

EXPORTS OF SPECIAL CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1995-96 1999-00	Total		August - December Août - décembre		December 2001
	Moyenne 1995-96 1999-00	1999-00	2000-01r	2000-01	2001-02	Décembre 2001
metric tonnes - tonnes métriques						
Dry Peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	101,293	25,143	247,855	154,102	65,232	3,645
Italy - Italie	16,566	19,334	71,911	50,263	1,090	50
Netherlands - Pays-Bas	27,185	18,740	2,919	817	393	155
Spain - Espagne	318,033	423,042	520,125	310,275	86,484	43
United Kingdom - Royaume-Uni	2,160	756	11,291	238	361	62
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	521,657	530,167	939,196	573,232	190,685	4,092
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,003	2,757	4,667	1,886	2,984	686
Iran	7,456	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	14,000	16,224	13,261	6,344	5,358	1,512
Algeria - Algérie	2,748	4,773	5,993	4,907	3,804	-
South Africa - Afrique du Sud	4,323	6,126	9,630	1,947	4,587	391
Africa(1) - Total - Afrique(1)	15,198	23,226	26,878	12,721	13,860	1,153
Bangladesh	187,566	312,177	185,895	92,070	78,061	35,000
India - Inde	181,551	209,787	529,467	187,130	158,096	22,937
Japan - Japon	25,003	7,196	18,072	13,778	3,190	1,038
Malaysia - Malaisie	7,024	983	300	108	46	-
Philippines - Philippines	5,963	4,711	10,843	1,707	10,212	128
Taiwan	7,097	7,724	9,313	4,081	3,572	490
Asia(1) - Total - Asie(1)	425,539	638,267	944,231	399,449	334,081	74,508
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	17,763	29,338	14,034	14,034	15	-
Colombia - Colombie	34,603	47,993	71,311	22,628	14,921	425
Ecuador - Équateur	5,738	6,647	9,337	2,977	2,752	783
Peru - Pérou	11,168	10,755	14,864	1,822	3,862	752
Venezuela	15,785	14,038	14,155	5,336	6,390	831
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	84,222	102,781	141,771	41,145	35,411	4,375
Mexico - Mexique	6,126	7,079	8,500	1,536	2,825	384
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	3,903	3,105	2,908	1,321	2,021	194
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	114,581	50,220	86,301	26,756	23,110	16,648
United States - États-Unis	27,556	23,531	22,044	8,369	9,334	1,720
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	27,556	23,531	22,044	8,369	9,334	1,720
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,221,519	1,416,509	2,192,384	1,083,936	614,837	104,694
Chickpeas - Pois chiches						
Spain - Espagne	2,112	4,948	5,816	3,852	1,868	470
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2,544	9,754	19,704	11,086	7,058	2,491
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	64	64	53	-	9	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	1,306	3,664	4,415	2,612	390	175
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	3,275	10,715	16,292	7,811	3,260	1,641
Africa(1) - Total - Afrique(1)	636	1,632	14,969	9,525	2,193	502
Bangladesh	4,028	6,283	9,708	4,525	3,972	-
India - Inde	..	8,859	91,796	51,118	34,460	5,057
Asia(1) - Total - Asie(1)	8,703	27,804	119,011	62,752	42,911	6,377
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	51	80	-	-	107	-
Colombia - Colombie	815	955	3,202	1,589	749	440
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	835	2,247	4,677	2,361	918	461
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	153	440	1,045	271	414	52
United States - États-Unis	1,058	2,548	2,926	1,055	1,365	208
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,058	2,548	2,926	1,055	1,365	208
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	17,319	55,285	178,677	94,861	58,234	11,732

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1995-96 1999-00	Total		August - December Août - décembre		December 2001
	Moyenne 1995-96 1999-00	1999-00	2000-01r	2000-01	2001-02	Décembre 2001
metric tonnes - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	14,824	15,986	15,463	6,623	58,820	2,579
France	13,764	16,438	10,920	6,177	4,124	777
Germany - Allemagne	13,879	13,363	19,555	8,032	4,416	715
Greece - Grèce	9,376	10,498	9,701	6,834	6,439	908
Italy - Italie	17,218	19,635	19,536	15,312	15,673	655
Spain - Espagne	28,007	21,363	18,318	10,785	7,438	1,309
United Kingdom - Royaume-Uni	2,553	4,942	3,456	1,460	991	216
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	108,897	110,857	106,165	59,528	99,794	7,708
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	2,900	3,161	5,200	2,019	1,310	125
Egypt - Égypte	10,865	21,291	24,838	15,714	12,849	1,253
Israel - Israël	2,190	2,166	4,815	1,875	2,624	265
Lebanon - Liban	3,182	3,317	3,587	2,370	1,518	153
Turkey - Turquie	23,759	87,360	62,097	53,744	8,541	2,154
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	47,166	131,602	117,592	90,381	29,607	4,931
Algeria - Algérie	34,620	47,379	32,393	27,378	32,747	11,702
Morocco - Maroc	12,616	24,772	27,481	22,838	16,625	2,624
Africa(1) - Total - Afrique(1)	57,670	89,963	62,070	51,198	51,525	14,695
India - Inde	6,071	10,885	25,428	3,927	2,828	-
Pakistan	2,464	4,104	7,822	1,188	2,875	49
Sri Lanka	2,765	4,677	3,880	1,337	1,518	300
Asia(1) - Total - Asie(1)	11,283	20,326	38,647	7,290	7,795	349
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	283	341	399	125	57	20
Brazil - Brésil	8,411	8,729	11,119	5,021	5,964	-
Colombia - Colombie	40,186	51,632	37,292	9,123	16,343	2,261
Ecuador - Équateur	10,442	10,450	15,723	5,824	2,747	1,452
Peru - Pérou	9,464	12,185	9,113	1,595	4,304	1,185
Venezuela	13,179	15,082	16,796	7,130	6,313	1,546
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	100,065	116,697	110,369	31,619	38,862	7,034
Mexico - Mexique	13,095	17,240	24,922	11,774	12,410	2,742
Panama	4,353	5,735	2,692	1,996	1,394	108
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	1,871	1,931	1,144	443	816	44
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	23,166	26,123	30,443	15,606	18,526	2,904
United States - États-Unis	7,271	3,199	4,105	1,559	2,688	410
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	7,283	3,199	4,105	1,559	2,688	410
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	358,713	502,270	474,992	259,326	250,164	38,177
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	259	483	-	-	-	-
Germany - Allemagne	581	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	3,723	838	145	118	6	5
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	65	19	-	-	-	-
Japan - Japon	8,862	4,558	3,465	1,299	1,110	88
Asia(1) - Total - Asie(1)	8,862	4,922	3,499	1,299	1,110	88
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	18	-	-	63	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	90	-	63	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	13	-	-	-	-	-
United States - États-Unis	2,437	1,882	4,941	2,711	1,695	414
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	2,437	1,882	4,941	2,711	1,695	414
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	15,124	7,662	8,648	4,191	2,811	507

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1995-96 1999-00	Total		August - December Août - décembre		December 2001
	Moyenne 1995-96 1999-00	1999-00	2000-01r	2000-01	2001-02	Décembre 2001
metric tonnes - tonnes métriques						
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	27,934	33,639	42,221	19,586	16,188	451
Denmark - Danemark	192	92	52	8	-	-
France	2,838	1,259	72	29	2,378	-
Germany - Allemagne	4,775	95	850	704	5,553	1,285
Netherlands - Pays-Bas	9,169	14,132	9,678	5,156	6,546	1,339
Switzerland - Suisse	5,753	1,365	-	-	475	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,412	1,752	1,097	209	644	323
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	53,356	53,275	54,756	25,898	32,324	3,462
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	49	15	-	-	-	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	545	511	587	228	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	773	813	746	245	133	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	371	328	281	157	253	40
Bangladesh	38,720	40,624	27,999	12,225	8,447	-
Japan - Japon	9,467	8,995	8,113	3,112	2,781	697
Korea South - Corée du Sud	1,298	933	1,489	430	575	69
Asia(1) - Total - Asie(1)	54,350	61,329	43,983	19,020	14,112	1,195
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	304	167	141	45	51	18
Brazil - Brésil	274	253	214	57	81	41
Colombia - Colombie	71	18	-	-	21	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,712	1,334	1,656	551	556	156
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	294	398	484	252	157	20
United States - États-Unis	58,309	51,753	48,715	17,435	17,469	3,404
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	58,309	51,753	48,715	17,435	17,469	3,404
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	169,518	169,412	150,763	63,602	65,053	8,296
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Belgium - Belgique	26,864	39,622	30,546	9,263	20,751	-
Germany - Allemagne	2,570	20	-	-	-	-
Greece - Grèce	831	346	680	282	-	-
Italy - Italie	2,046	4,592	3,507	1,811	3,292	1,212
Netherlands - Pays-Bas	4,653	4,899	1,125	-	-	-
Spain - Espagne	8,576	10,970	13,592	4,628	901	367
United Kingdom - Royaume-Uni	980	1,540	100	100	27	5
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	50,893	65,697	53,982	18,165	26,305	1,819
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	45	-	20	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,473	2,064	2,888	1,181	412	265
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,292	2,491	917	464	1,285	662
Japan - Japon	1,363	894	763	238	285	63
Taiwan	820	895	789	320	192	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	2,556	2,073	2,167	769	909	212
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	541	-	464	318	-	-
Brazil - Brésil	19,468	14,363	26,150	9,946	1,999	895
Chile - Chili	2,582	3,768	3,763	1,019	978	192
Colombia - Colombie	2,544	3,558	3,832	2,155	1,525	85
Venezuela	3,993	4,977	6,766	2,975	2,092	449
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	30,231	28,271	41,966	16,411	6,779	1,707
Mexico - Mexique	30,662	41,043	51,374	19,477	15,052	962
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	31,485	42,104	52,639	19,962	15,961	1,005
United States - États-Unis	16,871	14,617	14,940	5,446	6,265	1,100
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	16,871	14,617	14,940	5,446	6,265	1,100
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	135,387	157,317	169,983	62,714	57,915	6,770

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1995-96 1999-00	Total		August - December Août - décembre		December 2001
	Moyenne 1995-96 1999-00	1999-00	2000-01r	2000-01	2001-02	Décembre 2001
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	1,075	1,867	1,759	1,109	2,793	191
France	1,506	1,797	5,559	2,263	1,782	172
Germany - Allemagne	3,674	4,102	5,842	2,732	1,306	65
Italy - Italie	12,677	14,785	13,638	7,127	6,786	948
Netherlands - Pays-Bas	4,184	7,081	6,859	3,385	2,797	931
Spain - Espagne	6,210	7,931	7,805	3,990	8,185	387
United Kingdom - Royaume-Uni	38,528	63,905	37,764	18,429	13,842	2,833
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	76,827	115,795	90,744	45,098	44,391	6,867
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,579	2,506	4,634	1,532	1,034	196
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	7,131	13,099	8,519	4,598	2,417	580
Mozambique	1,138	-	-	-	-	-
South Africa - Afrique du Sud	997	1,432	234	234	91	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8,135	11,765	5,932	2,898	8,933	1,844
Asia(1) - Total - Asie(1)	7,533	8,038	9,221	3,816	3,230	533
Australia - Australie	740	1,985	472	210	21	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,359	3,034	2,092	1,810	1,102	585
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	16,401	25,470	15,812	2,091	2,224	259
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	17,775	22,807	12,153	4,580	7,469	236
United States - États-Unis	38,075	56,849	77,225	32,794	54,836	9,501
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	38,086	56,849	77,225	32,794	54,836	9,501
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	174,826	259,363	226,333	99,216	125,636	20,601
Sunflower Seeds - Graines de tournesol						
Germany - Allemagne	2,578	1,426	467	237	119	25
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	6,304	2,985	2,383	839	639	247
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	690	150	109	86	114	18
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,651	1,967	7,039	2,507	1,886	211
Africa(1) - Total - Afrique(1)	80	119	441	60	757	49
Japan - Japon	624	864	968	422	493	234
Asia(1) - Total - Asie(1)	715	998	1,263	645	558	234
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	54	110	36	36	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	864	1,464	1,325	539	421	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,457	3,098	4,213	1,258	1,719	155
United States - États-Unis	27,635	38,043	60,490	25,642	35,671	8,314
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	27,635	38,043	60,490	25,642	35,671	8,314
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	39,450	48,934	77,298	31,612	41,765	9,228

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 19. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
		millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques					
		All Wheat - Tout blé					
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1997-98	24.3	-	33.4	20.0	7.4	6.0
	1998-99	24.1	-	30.1	14.7	8.0	7.4
	1999-00	26.9	-	34.4	18.3	8.3	7.7
	2000-01	26.8	-	34.5	16.7	8.6	9.2
	2001-02	21.3	-	30.6	16.1 (2)	8.3 (2)	6.2 (2)
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1997-98	19.2	-	21.6	15.3	5.0	1.3
	1998-99	21.5	0.1	22.9	16.5	4.5	1.9
	1999-00	24.8	0.1	26.8	17.8	5.2	3.6
	2000-01	23.8	0.1	27.5	15.9	6.9	4.6
	2001-02	23.5	0.1	28.2	18.5	5.7	4.0
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1997-98	14.8	-	15.6	10.7	4.5	0.4
	1998-99	12.4	-	12.8	8.4	4.1	0.3
	1999-00	15.7	-	16.0	11.6	4.1	0.3
	2000-01	16.5	-	16.8	11.7	4.4	0.7
	2001-02	17.5	-	18.2	11.5	4.4	0.6
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1997-98	67.5	2.6	82.2	28.3	34.2	19.7
	1998-99	69.3	2.8	91.8	28.5	37.6	25.7
	1999-00	62.6	2.6	90.9	29.6	35.4	25.8
	2000-01	60.8	2.4	89.1	28.9	36.3	23.8
	2001-02	91.8	2.6	118.2	27.2	34.2	18.3
E.U. 15 - U.E. 15 (July-June - Juillet-juin)	1997-98	94.2	25.8	132.8	36.0	82.8	14.0
	1998-99	103.1	25.2	142.3	35.9	88.2	18.1
	1999-00	96.8	25.1	140.0	38.3	87.2	14.4
	2000-01	105.3	26.7	146.4	38.8	92.0	15.7
	2001-02	92.2	28.3	136.2	33.3	89.9	12.6
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1997-98	34.3	2.0	42.5	3.1	31.6	7.8
	1998-99	33.9	2.1	43.8	4.2	31.9	7.7
	1999-00	28.2	1.5	37.4	3.4	29.6	4.4
	2000-01	28.4	3.1	35.9	2.3	29.1	4.4
	2001-02	35.9	1.7	42.0	4.7	31.2	6.1
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1997-98	44.2	3.1	48.9	1.1	39.8	8.0
	1998-99	27.0	2.5	37.5	1.7	34.8	1.0
	1999-00	31.0	5.1	37.1	0.5	35.4	1.2
	2000-01	34.5	1.5	37.2	0.7	35.1	1.4
	2001-02	46.9	1.0	49.3	2.5	37.5	9.3
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1997-98	123.3	1.9	186.1	1.2	113.8	71.1
	1998-99	109.7	0.8	181.6	0.5	114.7	66.4
	1999-00	113.9	1.0	181.3	0.5	115.6	65.2
	2000-01	99.6	0.3	165.1	0.6	114.0	50.5
	2001-02	94.0	1.5	146.0	1.0	113.5	31.5
World(1) - Mondial(1)	1991-92	542.9	123.4	834.0	123.8	553.2	157.9
	1992-93	562.1	123.3	843.3	124.6	550.2	170.0
	1993-94	558.6	114.2	842.8	119.7	556.2	172.5
	1994-95	524.0	114.9	811.4	113.7	546.9	149.5
	1995-96	538.4	116.1	804.0	118.0	548.3	139.6
	1996-97	581.9	121.4	842.9	127.3	576.0	145.6
	1997-98	609.2	125.5	880.3	125.7	583.4	171.3
	1998-99	588.7	121.5	881.5	122.6	584.0	176.1
	1999-00	586.0	131.1	893.2	135.0	591.5	170.6
	2000-01	582.8	125.8	879.2	126.7	589.3	163.2
	2001-02	578.6	128.1	869.9	130.1	590.5	152.3

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 19. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
		millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques					
		Barley - Orge					
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1997-98	13.5	-	16.4	2.8	11.2	2.5
	1998-99	12.7	-	15.2	1.7	10.7	2.7
	1999-00	13.2	-	15.9	2.4	10.7	2.8
	2000-01	13.5	-	16.3	2.6	11.2	2.5
	2001-02	11.4	-	13.9	1.7 (2)	10.7 (2)	1.5 (2)
Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	1997-98	6.5	-	6.9	3.0	3.0	0.8
	1998-99	6.0	-	6.8	4.2	2.1	0.5
	1999-00	5.0	-	5.5	3.0	2.1	0.4
	2000-01	7.2	-	7.6	4.2	2.6	0.8
	2001-02	7.3	-	8.1	4.3	3.0	0.8
		Corn - Maïs					
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1997-98	19.4	-	20.2	12.2	6.4	1.5
	1998-99	13.5	-	15.0	7.8	6.5	0.7
	1999-00	17.2	-	17.9	12.0	5.5	0.5
	2000-01	15.5	-	16.0	10.5	5.0	0.5
	2001-02	11.5	-	12.0	7.0	4.5	0.5
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	1997-98	233.9	0.2	256.5	38.2	185.1	33.2
	1998-99	247.9	0.5	281.6	50.4	185.8	45.4
	1999-00	239.5	0.4	285.3	49.2	192.5	43.6
	2000-01	251.9	0.2	295.7	49.2	198.3	48.2
	2001-02	241.5	0.3	290.0	50.2	200.5	39.3
		Coarse grains - Total - Céréales secondaires					
E.U - U.E. (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1997-98	109.4	16.3	137.9	18.1	97.9	21.9
	1998-99	105.5	17.3	144.7	23.5	98.0	23.4
	1999-00	103.0	16.6	143.0	27.6	95.6	19.7
	2000-01	108.3	17.1	145.1	24.1	103.1	17.9
	2001-02	106.3	19.0	143.2	22.2	103.5	17.4
Eastern Europe - Europe orientale (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1997-98	58.8	1.4	63.8	3.0	54.4	6.5
	1998-99	51.1	1.2	58.8	3.3	51.6	4.0
	1999-00	54.7	1.7	60.4	3.1	52.4	4.8
	2000-01	35.9	2.9	43.6	1.1	40.1	2.1
	2001-02	51.7	1.3	55.1	3.3	46.9	5.0
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1997-98	41.6	0.3	43.2	1.5	34.2	7.4
	1998-99	19.0	1.2	27.6	0.1	25.6	1.8
	1999-00	21.8	2.5	26.1	0.1	24.9	1.1
	2000-01	28.2	0.6	29.9	0.6	27.0	2.2
	2001-02	35.2	0.8	38.2	2.3	29.0	7.0
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1997-98	114.7	1.6	220.1	6.2	125.1	88.8
	1998-99	143.5	2.6	234.9	3.4	128.9	102.6
	1999-00	137.2	2.2	242.0	10.0	129.5	102.7
	2000-01	114.0	2.4	219.1	7.3	130.2	81.7
	2001-02	116.2	3.6	201.5	3.0	134.8	63.6
World(1) - Mondial(1)	1991-92	810.7	109.6	1,114.9	106.8	811.5	194.2
	1992-93	871.6	98.8	1,164.6	106.8	846.9	218.7
	1993-94	798.9	96.6	1,114.2	99.7	838.6	179.0
	1994-95	871.3	105.2	1,155.5	104.5	859.6	190.6
	1995-96	802.9	103.2	1,096.7	109.3	841.8	151.8
	1996-97	908.5	105.4	1,165.7	108.0	875.0	185.3
	1997-98	884.0	99.4	1,168.7	100.3	873.4	195.8
	1998-99	889.0	107.2	1,192.0	108.0	870.1	214.7
	1999-00	876.6	114.5	1,205.8	122.5	881.8	209.5
	2000-01	857.3	115.5	1,182.3	120.1	878.0	188.7
	2001-02	869.7	114.1	1,172.5	113.4	893.0	165.4

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years. Exports are October 1 to September 30 crop years. - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales. Les campagnes agricole pour les exportations sont du 1er octobre au 30 septembre.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, February 18, 2002.-Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada, le 18 février 2002

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, February 2002.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, février 2002.

TABLE 20. International Oilseeds Data

TABLEAU 20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	2,738	2,737	2,781	2,703	1,582
Brazil - Brésil	32,500	31,300	34,200	38,800	42,500
United States - Etats-Unis	73,176	74,598	72,224	75,055	78,669
World - Mondial	158,066	159,819	159,882	174,652	182,913
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	6,393	7,643	8,798	7,126	5,062
People's Republic of China - République populaire de Chine	9,578	8,300	10,132	11,381	11,700
World - Mondial	33,234	35,883	42,436	37,561	36,411
Flaxseed - Lin:					
Canada	895	1,081	1,022	693	702
Argentina - Argentine	75	85	47	22	14
World - Mondial	2,390	2,830	2,870	2,250	2,240
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	876	876	949	747	450 (1)
Brazil - Brésil	9,336	8,973	11,779	15,600	17,835
United States - Etats-Unis	23,760	21,898	26,537	27,206	27,760
World - Mondial	41,046	38,945	47,299	55,777	59,156
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,964	3,900	3,885	4,838	2,900 (1)
World - Mondial	6,902	9,144	11,190	9,768	7,638
Flaxseed - Lin:					
Canada	918	568	568	613	650 (1)
World - Mondial	884	923	711	793	800
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	21,900	21,600	21,450	22,500	23,635
United States - Etats-Unis	43,464	43,262	42,938	44,652	45,722
World - Mondial	130,088	136,050	136,050	149,141	158,143
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,239	3,063	2,983	3,013	2,550 (1)
E.U. - U.E.	8,089	8,714	9,337	8,924	8,699
People's Republic of China - République populaire de Chine	8,950	9,500	12,707	12,530	11,525
World - Mondial	31,204	32,031	36,995	35,708	34,429
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	6,800	6,800	7,650	7,100	7,300
United States - Etats-Unis	5,438	9,484	7,897	6,743	7,351
World - Mondial	25,070	26,640	27,020	28,820	28,960
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	363	633	2,157	1,054	500 (1)
World - Mondial	1,081	2,232	4,074	2,343	1,298
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	17,235	17,000	16,900	17,727	18,625
United States - Etats-Unis	34,633	34,285	34,102	35,733	36,371
World - Mondial	103,446	107,607	107,751	118,987	125,451
Canola-rapeseed - Grain de colza:					
Canada	2,004	1,835	1,858	1,870	670
World - Mondial	18,847	19,187	22,229	21,438	20,781
OIL PRODUCTION - PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	4,096	4,040	4,012	4,209	4,468
United States - Etats-Unis	8,229	8,202	8,085	8,362	8,496
World - Mondial	23,665	24,761	24,684	27,105	28,571
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,364	1,243	1,243	1,266	456
World - Mondial	11,425	11,856	13,612	13,162	12,753

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, February 2002 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, février 2002 et OIL WORLD.

(1) Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, February 18, 2002 - Prévisions de l'Agriculture et Agri-Food Canada, le 18 février 2002.

TABLE 21. Cash Special Crop Prices

TABLEAU 21. Prix au comptant des cultures spéciales

	Crop year average		Monthly average		December 2001		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Décembre 2001		
	1999-00	2000-01	December 2000	November 2001	High	Low	Average
			Décembre 2000	Novembre 2001	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
PEAS - POIS							
1 Green(1) - 1 vert(1)	169.47	184.88	189.00	265.00	278.00	278.00	278.00
2 Green(1) - 2 vert(1)	169.47	184.88	189.00	258.00	278.00	278.00	278.00
1 Large Yellow(1) - 1 jaune, gros(1)	175.44	182.59	185.00	255.50	275.00	273.00	274.00
2 Large Yellow(1) - 2 jaune, gros(1)	175.44	182.59	185.00	255.50	275.00	273.00	274.00
Feed(2) - fourragère(2)	152.85	145.18	160.00	185.00	188.00	188.00	188.00
LENTILS - LENTILLES							
1 Eston(5)	434.65	304.49	320.00	375.50	270.00	270.00	270.00
2 Eston(5)	398.04	246.94	276.00	345.00	221.00	221.00	221.00
1 Laird(5)	439.08	322.69	320.00	270.00	364.00	364.00	364.00
2 Laird(5)	405.36	300.16	310.00	221.00	353.00	353.00	353.00
1 Richlea(5)	394.71	298.47	305.00	320.00	309.00	309.00	309.00
1 Crimson Red(5)	385.45	332.22	357.50	331.00	320.00	320.00	320.00
Feed - fourragère(5)	80.00	52.92	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00
BEANS - FÈVES							
1 Navy/Pea Bean(7) - 1 petit rond blanc(7)	444.86	379.80	374.79	692.92	713.64	699.53	708.30
1 Navy/Pea Bean(3) - 1 petit rond blanc(3)	398.38	332.90	..	611.00	606.27	575.25	596.99
1 Pinto(7)	408.90	410.73	418.88	631.15	745.82	676.82	712.31
Pinto(3)	361.78	368.87	..	575.83	617.29	578.71	597.57
1 Cranberry(7) - 1 canneberge(7)	514.97	619.31	639.34	939.35	946.44	916.46	920.35
Cranberry(4) - canneberge(4)	530.43	568.19	..	804.95	804.69	793.66	804.11
1 Dark Red Kidney(7) - 1 rouge foncé(7)	626.80	619.22	639.34	1,015.06	1,036.17	1,027.35	1,030.27
Dark Red Kidney(4) - rouge foncé(4)	581.80	554.50	..	952.71	936.96	903.90	914.34
1 Black(7) - 1 noir(7)	414.58	393.62	358.25	977.19	1,023.61	968.49	982.39
MUSTARD SEED - GRAINES DE MOUTARDE							
1 Yellow(10) - 1 jaune(10)	273.57	376.00	353.00	1,150.00	1,280.00	1,200.00	1,231.67
1 Brown(10) - 1 brun(10)	252.76	242.55	239.00	662.00	662.00	662.00	662.00
1 Oriental(10) - 1 chinoise(10)	268.01	221.29	225.00	331.00	353.00	353.00	353.00
CANARY SEED - ALPISTE DES CANARIES							
Canary Seed(8) - Alpiste des Canaries(8)	239.20	268.89	236.99	639.34	749.57	639.34	712.83
SUNFLOWER SEED - GRAINES DE TOURNESOL							
Oil(7) - Huile(7)	251.75	210.64	198.42	309.20	330.69	330.69	330.69
Confectionery(7) - Confection(7)	342.98	330.69	330.69	330.69	330.69	330.69	330.69
Ordinary(9) - Ordinaire(9)	492.35	478.83	423.84	669.43	720.17	687.10	702.77
New Sun(9)	533.91	500.77	425.31	709.67	760.59	731.20	744.15
BUCKWHEAT - SARRASIN							
Buckwheat - Sarrasin(5)	277.41	304.03	298.55	321.51	321.51	321.51	321.51

(1) Delivered dealer, Vancouver. - Livré au commerçant à Vancouver.

(2) Delivered dealer, Thunder Bay. - Livré au commerçant à Thunder Bay.

(3) Delivered dealer North Dakota/Minnesota(\$US). Crop year September - August. - Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota (\$US). Campagne agricole septembre à août.

(4) Delivered dealer Michigan (\$ US) . Crop year September to August. - Livré au commerçant au Michigan (\$US). Campagne agricole septembre à août.

(5) Delivered dealer. - Livré au commerçant.

(6) FOB Manitoba farm. - FAB ferme au Manitoba.

(7) Delivered dealer, Manitoba. - Livré au commerçant au Manitoba.

(8) Delivered dealer, Saskatchewan. - Livré au commerçant en Saskatchewan.

(9) Basis delivered West Fargo (US\$). - Livré à West Fargo (\$ US).

(10) FOB Saskatchewan farm - FAB ferme en Saskatchewan.

TABLE 22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment			Initial Payments	Pool Return Outlook (PRO)	Pool Return Outlook (PRO)
	Paiement Total Réel			Acomptes à la livraison (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)
Pool year Année de mise en commun	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02 November 2001 Novembre 2001	2001-02 February 2002 Février 2002	2002-03 February 2002 Février 2002
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique						
Wheat (excluding durum) - Blé (blé dur exclu)						
1 CWRS 13.5	207.54	192.43	202.58	169.20	213	215
3 CWRS	168.00	152.75	165.23	127.50	189	181
1 CPS-Red - Roux	162.01	150.16	158.70	120.50	185	178
1 CPS-White - Blanc	155.66	149.07	160.75	126.00	194	181
1 CWRW	170.40	151.91	159.75	115.00	179	175
1 CWES	182.88	162.17	169.56	126.00	187	180
1 CWSWS	155.20	151.00	166.76	143.50	211	201
CWFD	130.38	123.43	127.02	101.50	146	144
Durum Wheat - Blé dur						
1 CWAD 13.0	209.50	225.26	260.03	172.10	255	246
3 CWAD	182.55	182.86	222.78	147.00	229	207
4 CWAD	157.85	154.79	181.85	125.00	206	..
Barley - Orge						
1 CW	147.50	135.38	142.86	110.00	180	155
Designated Barley - Orge de premier choix						
SP SEL CW 2R	172.36	186.87	201.01	192.00	213	203
SP SEL CW 6R	160.73	182.21	176.40	168.00	189	185
SS 2 R	167.36	181.87	196.01	187.00	208	198
SS 6 R	155.73	177.21	171.40	163.00	184	180
SEL 2 R	169.86	184.31	198.51	189.50	..	..
SEL 6 R	158.23	179.71	173.90	165.50	..	..
SEL 2R Hulless	157.36	171.56	181.34	172.00	..	..
SEL 6R Hulless	..	151.00	155.00	165.00	..	..

(1) Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 23. Compte de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario(1)

		Actual Total Payment					Initial Payments (3)	Estimated Pool Return
		Paiement Total Réel					Acomptes à la livraison (3)	Estimations de rendement
		Pool year Année de mise en commun						
		1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2001-02	
<u>dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique</u>								
Pool-Compte	Wheat-Blé							
A	White-Blanc	141.52	121.01	107.26	109.79	100	135 - 145	
B	Red Winter- Rouge d'hiver(2)	..	126.93	127.24	119.74	110	140 - 150	
	Organic-Naturel	161.25	133.31	128.99	140.58		..	
	Fundulea	139.71	..	..	..		..
	Ruby	147.89	..	..	..		..
C	Red Spring-Roux de printemps(2) Quantum	179.77	158.46	162.22	168.94	120	160 - 170	
D	Red Spring-Roux de printemps Quantum	..	..	133.16	118.45	100	130 - 140
	Interim Registered- Enregistré provisoirement	..	..	128.48	121.14	100	..
E	Soft Red Winter-Tendre rouge d'hiver	145.41	116.72	105.48	104.01	100	130 - 140	
F	Common Red-Rouge ordinaire	136.47	128.02	115.87	115.36	100	130 - 140	
G	Feed-Fourrager	113.93	105.93	98.37	85.43	75	115 - 120	

(1) Crop year June 1st to May 31st. - Campagne agricole du 1er juin au 31 mai.

(2) Grown from certified seed. - Cultivé à partir de semences certifiées.

(3) Includes \$2 a tonne license fee. - Comprend un droit de permis de \$2 la tonne.

TABLE 24. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 24. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		December 2001		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Décembre 2001		
	1999-00	2000-01	December 2000	November 2001	High	Low	Average
			Décembre 2000	Novembre 2001	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1)	217.50	230.36	241.75	235.69	244.83	236.03	239.43
1 CWAD(1)	258.63	289.98	292.96	324.23	324.02	317.97	320.72
2 CWAD(1)	253.63	284.98	287.96	319.23	319.02	312.97	315.72
3 CWAD(1)	248.63	279.98	282.96	314.23	314.02	307.97	310.72
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(3)	192.78	202.31	208.08	215.72	..	..	208.49
1 CWAD(3)	236.43	273.30	292.82	298.04	..	..	292.59
1 CWSWS(3)	178.74	199.70	191.12	224.76	..	..	219.66
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	220.07	215.39	222.11	240.32	234.00	229.00	230.88
SEL 6R(3)	217.65	212.89	219.61	237.82	231.50	226.50	228.38
SP SEL 2R(3)	228.07	223.39	230.11	248.32	242.00	237.00	238.66
SEL 2R(3)	225.57	220.89	227.61	245.82	239.50	234.50	236.38
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(10)	141.70	138.60	147.69	164.48	275.11	270.71	273.64
Feed Wheat(10) - Blé fourrager(10)	136.04	134.77	142.69	..	..	..	..
Oats - Avoine							
3 CW(9)	85.73	86.57	86.60	..	..	..	..
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW(4)	110.14	129.14	131.97	160.85	163.70	159.10	162.17
Flaxseed - Lin							
1 CW NCC-NCN(11)	216.28	241.53	232.95	312.59	315.02	298.02	307.11
1 CW NCC-NCN(10)	236.93	261.78	255.56	331.20	332.00	320.00	327.77
2 CW NCC-NCN(10)	234.93	259.78	253.56	329.20	330.00	318.00	325.77
Canola							
1 Canada NCC-NCN(11)	248.93	253.19	240.54	330.32	347.57	325.87	334.22
1 Canada NCC-NCN(2)	287.82	289.91	259.61	361.92	370.40	347.20	357.51
2 Canada NCC-NCN(2)	274.82	276.91	246.61	348.92	357.40	334.20	344.51
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Soya							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	263.24	258.38	262.33	258.60	..	..	254.68
Processor(12)	265.66	265.78	284.67	267.09	269.06	259.32	264.44
Corn - Maïs							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	115.87	122.20	129.22	134.58	..	..	130.41
Processor(13)	116.61	122.39	135.78	144.79	138.48	135.72	137.24
Wheat - Blé							
1 CEWW(6)	123.21	138.18	137.95	175.14	..	..	173.53
OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)							
Canola oil - Huile de canola	558.00	485.46	..	599.24	..	..	626.40
Canola meal - Tourteaux de canola	156.30	205.05	..	223.81	..	..	208.37

(1) Basis in store Lower St. Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent. (2) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. (4) Basis in store Lethbridge. - En entrepôt à Lethbridge.

(5) Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil. - Huile brute égommée. (8) FOB Vancouver - FAB Vancouver

(9) Basis track Minneapolis (\$US). - En entrepôt en wagons à Minneapolis (\$US).

(10) Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay. (11) PAR Region. - Par région.

(12) Delivered crusher Hamilton. - Livré au triturateur à Hamilton.

(13) Delivered processor London. - Livré au fabricant à London.

TABLE 25. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 25. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		December 2001		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Décembre 2001		
	1999-00	2000-01	December 2000	November 2001	High	Low	Average
			Décembre 2000	Novembre 2001	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
WHEAT - BLÉ							
1 DNS 14%(1)	134.20	133.36	138.17	132.67	135.95	126.77	130.01
1 DNS 14%(2)	146.79	152.58	155.06	155.06	154.32	148.81	151.75
2 DNS 14%(3)	149.27	153.22	154.32	156.16	153.96	149.18	151.38
1 HRW 12%(4)	116.82	126.00	130.65	125.11	125.30	117.58	121.56
1 HRW(5)	128.57	126.47	128.36	125.28	126.03	119.51	122.58
2 HRW(3)	116.12	135.86	140.73	144.77	144.04	137.79	140.73
2 SRW(6)	97.12	102.28	105.09	116.84	121.99	115.65	118.31
1 SW(2)	109.44	113.32	109.50	137.79	137.79	135.22	136.32
2 SRW(11)	97.12	73.51	73.18	96.63	101.78	93.33	98.02
OATS - AVOINE							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	88.15	78.75	72.48	146.54	158.54	136.98	145.87
1 milling (10) - 1 mouture(10)	77.80	86.37	72.48	146.54	158.54	136.98	145.87
BARLEY - ORGE							
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	105.89	111.07	118.04	113.45	113.91	110.23	111.61
3 or better, malting (g.t. 70% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	62.30	107.19	112.53	112.16	113.91	113.91	113.91
CORN - MAÏS							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	76.24	76.25	83.28	74.70	80.31	72.83	76.93
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	70.16	69.17	72.97	73.30	75.98	73.03	74.33
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	76.17	74.41	81.77	76.47	82.28	78.34	74.33
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	100.42	87.43	96.45	89.76	94.98	90.84	92.52
2 white(4) - 2 blanc(4)	80.56	78.05	82.40	78.03	85.82	82.28	84.41
SOYBEANS - SOYA							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	177.21	172.81	185.90	155.66	161.30	149.18	155.65
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	178.86	171.97	183.11	158.19	164.24	154.32	160.15
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	191.34	185.00	199.15	173.80	178.30	169.02	174.17
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	168.74	157.93	171.92	..	..	..	..
1 yellow(11) - 1 jaune(11)	175.97	171.72	180.55	158.21	162.13	150.65	157.32
SORGHUM - SORGHO							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	69.27	73.66	80.72	75.85	81.39	76.31	79.25
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	88.94	93.90	102.12	95.94	102.12	97.27	99.69
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.47	1.52	1.52	1.59	..	..	1.58

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$É.-U. exprimé en monnaie canadienne.

(10)Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

(11)Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 26. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, December 2001

TABLEAU 26. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, décembre 2001

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG					
WHEAT - BLÉ					
March - Mars(3)	154.90	147.00	150.40	56.82	115.36
May - Mai	153.10	149.00	151.40	13.30	21.14
July - Juillet	154.90	151.00	152.60	0.50	1.44
October - Octobre	147.00	143.00	145.40	2.70	2.50
WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST					
March - Mars	164.10	156.20	159.90	100.16	123.66
May - Mai	164.50	157.40	160.10	12.64	58.22
July - Juillet	162.50	155.90	159.10	4.52	19.18
October - Octobre	149.00	147.00	147.30	0.40	1.22
FLAXSEED - LIN					
January - Janvier	326.50	309.00	317.20	57.48	7.54
March - Mars	327.00	306.00	317.70	64.94	50.48
May - Mai	320.50	309.00	319.50	3.50	3.80
July - Juillet	327.50	308.00	321.00	0.30	0.80
CANOLA					
January - Janvier	357.50	331.00	342.70	1,224.60	113.70
March - Mars	354.80	327.50	340.60	1,702.76	615.42
May - Mai	354.70	326.00	340.30	121.30	191.10
July - Juillet	354.50	322.50	339.10	122.80	128.86
CANOLA MEAL					
March - Mars	100.00	99.50	99.20	0.60	0.60
PEAS					
March - Mars	186.00	186.00	186.00	0.10	3.70
May - Mai	176.50	174.00	175.20	1.20	3.90
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
SPRING WHEAT - BLE DE PRINTEMPS					
March - Mars	114.09	100.23	112.24	914.61	492.00
May - Mai	116.48	112.99	114.74	106.14	78.33
July - Juillet	118.68	115.19	117.00	42.46	49.04
September - Septembre	120.79	117.12	119.12	8.63	27.46
December - Décembre	124.47	120.52	122.55	4.71	17.99

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 26. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, December 2001 - Concluded

TABLEAU 26. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, décembre 2001 - fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
March - Mars	107.66	103.53	105.31	7,547.44	1,906.80
May - Mai	106.74	104.17	105.40	627.59	322.04
July - Juillet	106.56	104.35	105.38	1,039.72	459.62
September - Septembre	108.03	105.64	106.73	51.38	37.50
OATS - AVOINE					
March - Mars	139.09	120.12	128.40	435.12	93.84
May - Mai	130.33	111.04	118.76	57.05	40.84
July - Juillet	116.55	101.32	108.08	25.63	20.56
September - Septembre	97.26	88.83	92.89	0.94	0.48
CORN - MAIS					
January - Janvier	84.15	78.64	81.78	266.74	11.51
March - Mars	87.10	82.28	84.87	17,038.70	6,357.76
May - Mai	89.76	84.84	87.49	1,706.32	1,720.75
July - Juillet	92.12	87.30	89.74	1,381.37	1,276.38
September - Septembre	92.30	89.37	91.44	285.69	377.51
December - Décembre	96.35	92.12	94.30	1,060.75	973.17
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
January - Janvier	164.34	154.69	160.28	13,245.01	282.23
March - Mars	165.71	155.15	160.89	6,636.86	1,988.31
May - Mai	167.28	156.62	162.46	1,519.53	935.29
July - Juillet	169.39	158.37	164.22	1,663.63	717.54
August - Août	169.20	158.73	164.12	33.75	601.41
September - Septembre	169.02	158.73	164.28	11.76	11.10
November - Novembre	170.95	159.93	165.81	183.51	252.97
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA					
	dollars per short ton - dollars par tonne légale				
December - Décembre	157.00	149.70	152.64	..	..
January - Janvier	153.50	147.10	149.77	..	..
March - Mars	150.90	143.80	147.08	..	..
May - Mai	149.40	142.50	145.91	..	..
July - Juillet	150.40	143.20	146.83	..	..
August - Août	150.10	143.50	146.83	..	..
September - Septembre	150.00	143.70	147.21	..	..
October - Octobre	149.20	143.20	146.97	..	..
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
December - Décembre	16.64	15.62	16.15	..	..
January - Janvier	16.80	15.19	15.93	..	..
March - Mars	17.01	15.41	16.15	..	..
May - Mai	17.20	15.63	16.37	..	..
July - Juillet	17.39	15.84	16.58	..	..
August - Août	17.49	15.94	16.67	..	..
September - Septembre	17.56	16.03	16.76	..	..
October - Octobre	17.60	16.15	16.86	..	..
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WHEAT - BLÉ					
December - Décembre	105.09	100.13	102.67	..	..
March - Mars	107.66	103.98	105.40	..	..
May - Mai	109.04	106.01	107.37	..	..
July - Juillet	111.24	108.12	109.52	..	..
September - Septembre	113.91	110.69	111.93	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

(3) Effective February 14, 2001, the pricing point changed to a PAR region within central Saskatchewan from Thunder Bay. - Depuis le 14 février 2001, le point de fixation des prix a été modifié pour s'établir par région au centre de la Saskatchewan au lieu de Thunder Bay.